

# **LE MESSAGE AUTHENTIQUE DE DIEU**

(La bonne nouvelle selon Jean,  
l'envoyé de Jésus)

**(AVEC NOTES À LA FIN DU TEXTE POUR FACILITER  
LA COMPRÉHENSION DU MESSAGE AUTHENTIQUE DE DIEU)**

**VERSION DE LAUSANNE  
(RÉVISÉE)**

**Cette version reste fidèle  
au texte grec reçu**

**TOUS DROITS RÉSERVÉS  
POUR TOUS PAYS  
©2019**

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**[dryvongeooffrion@hotmail.com](mailto:dryvongeooffrion@hotmail.com)  
[www.info-religion.org](http://www.info-religion.org)**

**ISBN 978-0-9952954-3-8**

**Comparé à d'autres documents  
anciens, celui-ci détient  
le plus d'appuis**

## Chapitre 1

<sup>1</sup>Au commencement le [Message existait](#) déjà. Le Message était [auprès](#) de Dieu, oui, le Message était [Dieu lui-même](#). <sup>2</sup>C'est ce Message qui était au commencement auprès de Dieu. <sup>3</sup>Toutes choses ont été faites par le Message, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans lui. <sup>4</sup>C'est en lui que la vie existait, et cette vie était la Lumière de ce monde. <sup>5</sup>Et la Lumière continue à briller dans les ténèbres, parce que les ténèbres n'ont pas pu s'en emparer.

<sup>6</sup>Un homme envoyé par Dieu s'est présenté, son nom était Jean. <sup>7</sup>Il est venu comme témoin, pour rendre témoignage à propos de la Lumière, pour que tous croient par lui. <sup>8</sup>Il n'était pas lui-même la Lumière, mais il est venu pour rendre témoignage à propos de la Lumière.

<sup>9</sup>Le Message était la vraie Lumière qui, en venant dans le monde, éclaire toute personne. <sup>10</sup>Il était dans le monde, et le monde a été fait par lui, pourtant le monde ne l'a pas connu.

<sup>11</sup>Il est venu chez les siens, et les siens ne l'ont pas accueilli. <sup>12</sup>Mais à tous ceux qui l'ont reçu, à ceux qui croient en [son nom](#), il a donné [le droit](#) de devenir enfants de Dieu. <sup>13</sup>Ceux-là ne sont pas nés d'une descendance humaine, ni d'un désir sensuel, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu.

<sup>14</sup>Et le Message est devenu un être humain et a habité au milieu de nous, plein de bonté divine et de vérité. On a contemplé sa gloire, une gloire comme doit être celle du Fils unique qui vient d'auprès du Père.

<sup>15</sup>Jean, lui, a continuellement rendu témoignage au sujet de Jésus. Il disait d'une voix forte et avec émotion: C'est du Fils unique que je disais: Celui qui vient après moi m'a précédé, parce qu'il existait déjà avant moi!

<sup>16</sup>Et on a tous reçu de son abondance, oui, [bonté divine après bonté divine](#). <sup>17</sup>En effet, la loi a été donnée par Moïse, mais la grâce--cette bonté divine qui n'est pas méritée--et la vérité sont venues par Jésus Christ--le Libérateur promis. <sup>18</sup>Personne n'a jamais vu Dieu. Le Fils unique qui est auprès du Père est celui qui l'a fait connaître.

<sup>19</sup>Et voici le témoignage de Jean, quand des Juifs lui ont envoyé de Jérusalem des [prêtres](#) et des [lévites](#). Ils ont demandé à Jean: Qui es-tu, toi? <sup>20</sup>Jean a déclaré ouvertement et ne l'a pas nié, oui, il a déclaré clairement: Moi, je ne suis pas [le Christ](#)--le Libérateur promis. <sup>21</sup>Ils lui ont demandé: Quoi donc! Es-tu Élie, toi? Et il a dit: Je ne le suis pas. Es-tu le Prophète? Et il a répondu: Non. <sup>22</sup>Ils lui ont donc demandé: Qui es-tu? On doit donner une réponse à ceux qui nous ont envoyés. Que dis-tu de toi-même? <sup>23</sup>Moi, a dit Jean, je suis «une voix qui crie sans cesse dans la région d'[Aravah](#): Rendez continuellement droit, de niveau et sans intermédiaire le chemin du Seigneur», comme a dit le prophète Ésaïe. (Ésaïe 40:3.) <sup>24</sup>Ceux qui avaient été envoyés étaient des [pharisiens](#).

<sup>25</sup>Et ils ont encore interrogé Jean. On lui a demandé: Pourquoi donc tu continues à immerger ces personnes dans l'eau si tu n'es pas le Christ--le Libérateur promis--ni Élie ni le Prophète? <sup>26</sup>Moi, leur a répondu Jean, je les immerge dans l'eau, mais au milieu de vous il y en a un que vous, vous ne connaissez pas. <sup>27</sup>C'est lui qui vient après moi, lui qui m'a précédé, et moi je ne suis pas digne de détacher la courroie de sa sandale.

<sup>28</sup>Ces choses se sont passées à [Bethabara](#), à l'autre côté du Jourdain, où Jean immergeait le monde dans l'eau.

<sup>29</sup>Le lendemain, Jean a vu Jésus venir à lui et a dit: Regardez! C'est lui l'[Agneau](#) de Dieu qui enlève le péché du monde! <sup>30</sup>C'est à propos de lui que moi je disais: Après moi vient un homme

qui m'a précédé parce qu'il existait déjà avant moi. <sup>31</sup>Et moi, je ne le connaissais pas bien, mais c'est pour qu'il soit présenté à Israël que je suis venu immerger le monde dans l'eau.

<sup>32</sup>Et Jean a rendu ce témoignage: J'ai observé l'Esprit descendre du ciel comme une colombe, et s'arrêter sur Jésus. <sup>33</sup>Moi, je ne le connaissais pas bien, mais celui qui m'a envoyé immerger le monde dans l'eau m'a dit: Celui sur qui tu verras l'Esprit descendre et s'arrêter, c'est lui qui immerge le monde dans l'Esprit saint. <sup>34</sup>Et moi, j'ai observé et témoigné que c'est lui qui est le Fils de Dieu.

<sup>35</sup>Le jour suivant, Jean se tenait là encore avec deux de ses disciples. <sup>36</sup>Il a vu Jésus passer et a dit: Regardez! C'est lui l'Agneau de Dieu! <sup>37</sup>Et les deux disciples ont entendu Jean parler et ont suivi Jésus. <sup>38</sup>Jésus s'est tourné, a regardé ceux qui le suivaient et leur a demandé: Que cherchez-vous? <sup>39</sup>Ils lui ont répondu: Rabbīn, ce qui, interprété, veut dire: **Professeur**, tu habites où? <sup>40</sup>Il leur a dit: Venez maintenant voir. Ils sont allés, ont vu où il habitait et sont restés avec lui ce jour-là. C'était vers quatre heures de l'après-midi.

<sup>41</sup>André, le frère de Simon-Pierre, était l'un des deux qui avaient entendu Jean parler et qui avaient suivi Jésus. <sup>42</sup>Il a premièrement cherché et trouvé son frère Simon et lui a dit: On a trouvé le Messie, ce qui, interprété, veut dire: le Christ--ou: le Libérateur promis. <sup>43</sup>Et il l'a conduit à Jésus. Jésus l'a regardé et a dit: Toi, tu es Simon, le fils de Jonas, tu seras appelé Céphas, ce qui, interprété, veut dire: Pierre.

<sup>44</sup>Le lendemain, Jésus a décidé de partir pour la Galilée. Alors il a trouvé Philippe et lui a dit: Suis-moi, tout de suite et toujours. <sup>45</sup>Philippe était de Bethsaïda, de la ville d'André et de Pierre. <sup>46</sup>Alors Philippe a trouvé Nathanaël et lui a dit: On a trouvé celui que Moïse a décrit dans la loi, et que les prophètes ont annoncé, Jésus de Nazareth, le Fils de Joseph. <sup>47</sup>Et Nathanaël lui a demandé: Quelque chose de bon peut provenir de **Nazareth**? Philippe lui a répondu: Viens maintenant voir. <sup>48</sup>Jésus a vu Nathanaël venir à lui et a dit de lui: Regardez! Vraiment, un Israélien en qui il n'y a pas de fraude! <sup>49</sup>Nathanaël lui a demandé: Où as-tu appris à me connaître? Avant que Philippe t'appelle, lui a répondu Jésus, quand tu étais sous le figuier, je te voyais. <sup>50</sup>Rabbīn, lui a dit Nathanaël, c'est toi le Fils de Dieu! C'est toi le Roi d'Israël! <sup>51</sup>**Jésus** lui a répondu: Parce que je t'ai dit que je te voyais sous le figuier, tu crois? Tu verras de plus grandes choses que ça. <sup>52</sup>Il lui a aussi annoncé: Je vous dis, oui, c'est la vérité, à l'avenir vous verrez le ciel ouvert, et les anges de Dieu monter et descendre au-dessus du Fils de l'homme.

## Chapitre 2

<sup>1</sup>Et le troisième jour, il y a eu des **noces** à Cana, dans la Galilée, et la mère de Jésus était là. <sup>2</sup>Jésus et ses disciples avaient aussi été invités aux noces. <sup>3</sup>Et quand le **vin** a manqué, la mère de Jésus lui a dit: Ils n'ont pas de vin. <sup>4</sup>**Femme**, lui a répondu Jésus, quelle relation existe entre moi et toi? Mon heure n'est pas encore arrivée. <sup>5</sup>Sa mère a dit aux serviteurs: Tout ce qu'il vous dira, faites-le tout de suite. <sup>6</sup>Il y avait là six vases de pierre destinés à la purification des Juifs. Ils contenaient chacun une centaine de litres. <sup>7</sup>Jésus leur a dit: Remplissez d'eau les vases, tout de suite. Et ils les ont remplis jusqu'au bord. <sup>8</sup>Ensuite il leur a dit: Puisez maintenant et apportez-en à l'organisateur du repas. Et ils lui en ont apporté. <sup>9</sup>Quand l'organisateur du repas a goûté l'eau devenue du vin, il ne savait pas d'où il provenait. Mais les serviteurs, qui avaient puisé l'eau, eux le savaient. Alors l'organisateur du repas a appelé le marié <sup>10</sup>et lui a dit: Tout homme sert premièrement le bon vin, puis le moindre après qu'on a beaucoup bu. Toi, tu as protégé ton bon vin jusqu'à maintenant!

<sup>11</sup>Jésus a fait le premier de ses signes miraculeux à Cana, dans la Galilée. Il a révélé sa gloire et ses disciples ont mis leur confiance en lui.

<sup>12</sup>Ensuite il est descendu à Capernaüm, lui, sa mère, ses frères et ses disciples. Mais, ils ne sont pas restés là longtemps. <sup>13</sup>La fête juive du **Passage** était proche, et Jésus est monté à Jérusalem. <sup>14</sup>Il a trouvé dans la Place du temple ceux qui vendaient des bœufs, des moutons et des colombes. Aussi les changeurs d'argent qui étaient assis. <sup>15</sup>Il a fait un fouet avec des cordes, et les a **tous chassés** de la Place du temple, incluant les moutons et les bœufs. Il a répandu la monnaie des changeurs et a renversé leurs tables. <sup>16</sup>Et il a dit à ceux qui vendaient les colombes: Enlevez tout de suite ces choses d'ici! Arrêtez de faire de la maison de mon Père une maison de marché! <sup>17</sup>Et ses disciples se sont souvenus que c'est écrit: «Le zèle pour ta maison m'a dévoré.» (Psaume 69:9.)

<sup>18</sup>Les Juifs ont donc pris la parole et lui ont demandé: Quel signe miraculeux tu vas nous montrer pour justifier de telles actions? <sup>19</sup>Démolissez ce temple, leur a répondu Jésus, et dans trois jours je le relèverai. Les Juifs ont dit: <sup>20</sup>Il a fallu quarante-six ans pour construire ce **temple**, et toi, dans trois jours tu vas le relever! <sup>21</sup>Mais Jésus, lui, parlait de son corps, ce temple-là. <sup>22</sup>C'est pourquoi, quand il s'est **réveillé** d'entre les morts, ses disciples se sont souvenus qu'il leur avait dit ça. Alors ils ont cru **les écrits de Dieu** et la déclaration que Jésus avait faite.

<sup>23</sup>Et pendant que Jésus était à Jérusalem pour la fête du Passage, plusieurs ont cru en **son nom**, en observant les signes miraculeux qu'il accomplissait. <sup>24</sup>Mais Jésus, lui, n'avait pas confiance en eux, parce qu'il les connaissait tous. <sup>25</sup>Et en réalité, Jésus n'avait pas besoin qu'on lui rende témoignage de l'homme. En effet, lui-même connaissait ce qui était dans l'homme.

## Chapitre 3

<sup>1</sup>Il y avait parmi les pharisiens un homme du nom de Nicodème, un chef des Juifs. <sup>2</sup>Cet homme est venu de nuit à Jésus et lui a dit: Rabbin, on sait bien que tu es un **enseignant** qui est venu de Dieu. Vraiment, personne ne peut continuer à faire les signes miraculeux que tu fais si Dieu n'est pas avec lui. <sup>3</sup>Je te le dis, lui a répondu Jésus, oui, c'est la vérité, si quelqu'un n'est pas né **de nouveau**, il ne peut pas voir le royaume de Dieu.

<sup>4</sup>Nicodème lui a demandé: Comment un homme peut naître quand il est vieux? Il ne peut pas, une deuxième fois, entrer dans le ventre de sa mère et naître, n'est-ce pas? <sup>5</sup>Je te le dis, a répondu Jésus, oui, c'est la vérité, si quelqu'un n'a pas une naissance de l'eau et une de l'Esprit, il ne peut pas entrer dans le royaume de Dieu. <sup>6</sup>Ce qui est de naissance humaine est physique, et ce qui est né de l'Esprit est spirituel. <sup>7</sup>Ne sois pas étonné si je t'ai dit qu'il vous faut une nouvelle naissance. <sup>8</sup>Le vent souffle où il veut et tu en entends le bruit, mais tu ne sais pas d'où il vient, ni où il va. C'est le cas de toute personne qui est née de l'Esprit.

<sup>9</sup>Nicodème lui a demandé: Comment ça peut se produire? <sup>10</sup>Toi, lui a répondu Jésus, tu es l'enseignant d'Israël et tu ne connais pas ces choses! <sup>11</sup>Je te dis, oui, c'est la vérité, on répète ce qu'on sait, et on rend témoignage de ce qu'on a vu, et vous ne recevez pas notre témoignage.

<sup>12</sup>Si je vous parle des choses de la terre et vous ne croyez pas, comment allez-vous croire si je vous parle des choses du ciel? <sup>13</sup>Personne n'est monté au ciel, excepté celui qui est descendu du ciel, le Fils de l'homme, lui a sa résidence dans le ciel.

<sup>14</sup>Et tout comme Moïse dans la région inhabitée a **élevé** le serpent, il faut aussi que le Fils de l'homme soit élevé. <sup>15</sup>C'est pour que tous ceux qui mettent leur confiance en lui ne périssent pas, mais qu'ils aient la vie éternelle. <sup>16</sup>Oui, Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son Fils unique, pour que tous ceux qui mettent leur confiance en lui **ne périssent pas**, mais qu'ils aient la vie

éternelle. <sup>17</sup>En effet, Dieu n'a pas envoyé son Fils dans le monde pour qu'il juge le monde, mais pour que le monde soit sauvé par lui.

<sup>18</sup>Celui qui met sa confiance en Jésus n'est pas jugé, mais celui qui ne croit pas est déjà jugé, parce qu'il n'a pas mis sa confiance dans **le nom** du Fils unique de Dieu. <sup>19</sup>Et voici l'accusation: La Lumière est venue dans le monde, mais les hommes ont mieux aimé les ténèbres que la Lumière, parce que leurs actions étaient mauvaises. <sup>20</sup>Donc, celui qui a l'habitude de faire le mal déteste toujours la Lumière. Et, il reste loin de la Lumière, pour éviter que ses actions soient réprimandées. <sup>21</sup>Mais celui qui pratique la vérité vient à la Lumière, pour que ses actions soient vues, parce qu'elles sont faites en accord avec Dieu.

<sup>22</sup>Ensuite Jésus est allé dans la Judée avec ses disciples. Il a séjourné là avec eux et il immergeait le monde dans l'eau. <sup>23</sup>Jean immergeait aussi à Énon, près de Salim, parce qu'il y avait là beaucoup d'eau, et on venait pour être immergé. <sup>24</sup>En effet, Jean n'avait pas encore été jeté en prison.

<sup>25</sup>Puis une contestation a éclaté entre des disciples de Jean et des Juifs à propos de la purification. <sup>26</sup>Alors ils sont venus à Jean et lui ont dit: Rabbin, regarde! Celui qui était avec toi à l'autre côté du Jourdain, et à qui tu as rendu témoignage, il immerge le monde dans l'eau. Et tous vont à lui! <sup>27</sup>Un homme ne peut rien recevoir, a répondu Jean, si ça ne lui est pas donné du ciel. <sup>28</sup>Vous êtes vous-mêmes mes témoins, j'ai dit: Moi, je ne suis pas **le Christ**--le Libérateur promis --mais je suis envoyé devant lui. <sup>29</sup>Celui qui a la mariée est le marié. Mais l'ami du marié, qui se tient debout et qui l'entend, est ravi de joie à cause de la voix du marié. Donc, cette joie que j'ai est complète. <sup>30</sup>Il faut que Jésus continue à augmenter en influence, et que je continue à diminuer.

<sup>31</sup>Celui qui vient d'en haut est au-dessus de tous. Celui qui est de la terre est de la terre, et il parle toujours comme étant de la terre. Celui qui vient du ciel est au-dessus de tous, <sup>32</sup>et il témoigne continuellement de ce qu'il a vu et entendu. Mais, personne n'accepte son témoignage! <sup>33</sup>Celui qui accepte son témoignage a certifié que Dieu est vrai. <sup>34</sup>Oui, celui que Dieu a envoyé annonce les paroles de Dieu, et ce n'est pas avec mesure que Dieu lui donne l'Esprit. <sup>35</sup>Le Père aime toujours le Fils et a mis toutes choses entre ses mains. <sup>36</sup>Celui qui met sa confiance dans le Fils a la vie éternelle. Celui qui refuse de mettre sa confiance dans le Fils ne verra pas la vie, mais la colère de Dieu restera sur lui.

## Chapitre 4

<sup>1</sup>Le Seigneur a donc appris que les pharisiens avaient entendu dire: Jésus continue à faire et à immerger dans l'eau plus de disciples que Jean! <sup>2</sup>Pourtant Jésus n'immergeait pas lui-même, mais c'était plutôt ses disciples. <sup>3</sup>Alors il a quitté la Judée et est allé encore dans la Galilée. <sup>4</sup>Mais, il fallait qu'il passe par la **Samarie**.

<sup>5</sup>Il est donc arrivé à une ville de la Samarie appelée Sichar, près du champ que Jacob avait donné à son fils Joseph. <sup>6</sup>Là se trouvait le puits de Jacob. Jésus, épuisé du voyage, s'était donc assis au bord du puits. C'était environ midi. <sup>7</sup>Une femme de la Samarie est arrivée pour puiser de l'eau, et Jésus lui a demandé: Donne-moi à boire. <sup>8</sup>En effet, ses disciples étaient allés à la ville pour acheter des provisions. <sup>9</sup>La femme samaritaine lui a donc dit: Quoi! Toi, un Juif, tu me demandes à boire, à moi, une femme et une Samaritaine! Les Juifs, en effet, n'ont pas de relations avec les Samaritains.

<sup>10</sup>Jésus lui a répondu: Si tu connaissais le cadeau de Dieu et qui est celui qui te demande à boire, tu lui aurais demandé toi-même et il t'aurait donné une eau pleine de vie. <sup>11</sup>Monsieur, lui a

dit la femme, tu n'as rien pour puiser et le puits est profond. Tu la prendras donc où cette eau pleine de vie? <sup>12</sup>Tu n'es pas, toi, plus grand que notre ancêtre Jacob! Il nous a donné ce puits, et il en a bu lui-même avec ses fils et ses troupeaux. <sup>13</sup>Vraiment, lui a répondu Jésus, celui qui continue à boire de cette eau, aura encore soif. <sup>14</sup>Mais celui qui boira, une seule fois, de l'eau que moi je lui donnerai n'aura absolument plus soif, jamais. Au contraire, l'eau que moi je lui donnerai deviendra en lui une source d'eau qui jaillira continuellement jusque dans la vie éternelle.

<sup>15</sup>Monsieur, lui a dit la femme, donne-moi cette eau pour que je n'aie plus soif, et que je ne vienne plus puiser ici. <sup>16</sup>Va, lui a dit Jésus, appelle ton mari et viens ici. <sup>17</sup>Je n'ai pas de mari, lui a répondu la femme. Jésus lui a dit: Tu as bien fait de dire que tu n'as pas de mari. <sup>18</sup>En effet, tu as eu cinq maris, et celui que tu as maintenant n'est pas ton mari. Ce que tu as dit est la vérité. <sup>19</sup>Monsieur, lui a dit la femme, je m'aperçois que tu es un prophète.

<sup>20</sup>Nos ancêtres ont adoré sur cette montagne et vous dites, vous, que c'est à Jérusalem qu'est l'endroit où il faut adorer. <sup>21</sup>Femme, lui a dit Jésus, crois-moi, l'heure s'approche où vous n'adorerez le Père, ni sur cette montagne, ni à Jérusalem. <sup>22</sup>Vous adorez, vous, ce que vous ne connaissez pas. Nous, on adore ce qu'on connaît, parce que le salut vient des Juifs. <sup>23</sup>Mais l'heure s'approche, et elle est déjà arrivée, où les vrais adorateurs adoreront le Père en esprit et en vérité. Oui, ce sont de tels adorateurs que le Père cherche. <sup>24</sup>Dieu est esprit et il faut que ceux qui l'adorent l'adorent en esprit et en vérité.

<sup>25</sup>Je sais, lui a dit la femme, que le Messie doit venir, celui qui est appelé Christ--le Libérateur promis. Quand il sera venu, il nous annoncera tout. <sup>26</sup>Jésus lui a dit: Moi, qui te parle, «**JE SUIS**».

<sup>27</sup>À ce moment-là ses disciples sont arrivés, et ils étaient étonnés qu'il parlait avec une femme. Mais personne n'a demandé: Que cherches-tu? Ou: Pourquoi parles-tu avec elle?

<sup>28</sup>Alors la femme a laissé sa cruche, est allée dans la ville et a dit à la population: <sup>29</sup>Venez voir un homme qui m'a dit tout ce que j'ai fait! C'est peut-être **le Christ**--le Libérateur promis! <sup>30</sup>Ils sont donc sortis de la ville et sont venus à Jésus.

<sup>31</sup>Mais, pendant ce temps, les disciples continuaient à le supplier: Rabbin, mange! <sup>32</sup>Moi, leur a dit Jésus, j'ai à manger une nourriture que vous, vous ne connaissez pas. <sup>33</sup>Les disciples se demandaient donc entre eux: Quelqu'un lui aurait apporté à manger? <sup>34</sup>Ma nourriture, leur a dit Jésus, est de faire la volonté de celui qui m'a envoyé et d'achever son œuvre.

<sup>35</sup>Vous dites, vous, qu'il y a encore quatre mois jusqu'à la **récolte**, n'est-ce pas? Regardez! Je continue à vous le dire, levez en ce moment vos yeux et regardez bien les champs! Ils sont déjà blancs pour la récolte. <sup>36</sup>Celui qui récolte reçoit un salaire et amasse du fruit pour la vie éternelle. Alors les deux, celui qui sème et celui qui récolte peuvent être joyeux ensemble. <sup>37</sup>En effet, dans ce cas ce dicton est vrai: L'un sème et l'autre récolte. <sup>38</sup>Moi, je vous ai envoyés récolter où vous n'avez pas travaillé jusqu'à l'épuisement. D'autres se sont épuisés, et vous, vous êtes entrés dans leur travail.

<sup>39</sup>Beaucoup de Samaritains de cette ville ont mis leur confiance en Jésus, à cause des paroles de la femme. Elle rendait ce témoignage: Il m'a dit tout ce que j'ai fait! <sup>40</sup>Alors quand les Samaritains sont venus à Jésus, ils l'ont supplié sans arrêt de rester avec eux. Et il est resté là deux jours. <sup>41</sup>Alors un beaucoup plus grand nombre ont cru à cause du message de Jésus. <sup>42</sup>Aussi les Samaritains disaient à la femme: Ce n'est plus seulement à cause de ton avis qu'on croit. Oui, on l'a entendu nous-mêmes, et on sait bien que c'est lui qui est vraiment le Sauveur du monde, le Christ--le Libérateur promis.



<sup>43</sup>Après ces deux jours, il est parti de là et est allé dans la Galilée. <sup>44</sup>Oui, c'est Jésus lui-même qui avait témoigné qu'un prophète n'est pas honoré dans sa propre patrie. <sup>45</sup>Mais, quand il est arrivé dans la Galilée, les Galiléens l'ont accueilli. Eux aussi étaient allés à la fête, et ils avaient vu toutes les choses que Jésus avait faites à Jérusalem pendant cette fête.

<sup>46</sup>Jésus est donc revenu à Cana, dans la Galilée, où il avait changé l'eau en vin. Et il y avait à Capernaüm un officier du roi qui avait un fils malade. <sup>47</sup>Quand cet officier a entendu dire que Jésus était venu de la Judée dans la Galilée, il est allé à lui et l'a supplié de descendre et guérir son fils qui allait mourir. <sup>48</sup>Jésus lui a donc dit: Si vous ne voyez pas des signes miraculeux et des prodiges, vous ne croirez pas du tout? <sup>49</sup>L'officier lui a répondu: Monsieur, descends maintenant, avant que mon enfant meure!

<sup>50</sup>Va, lui a dit Jésus, ton fils va vivre. Cet homme a cru la déclaration que Jésus lui avait faite et est parti. <sup>51</sup>Et comme déjà il descendait chez lui, ses esclaves sont venus à sa rencontre et lui ont apporté ce message: Ton enfant va vivre. <sup>52</sup>Alors il s'est informé d'eux à quelle heure il s'était trouvé mieux. On lui a répondu: Hier, à une heure de l'après-midi, la fièvre l'a quitté. <sup>53</sup>Le père a donc reconnu que c'était à cette heure-là que Jésus lui avait dit: Ton fils va vivre. Alors il a cru, lui et tous ceux de sa maison.

<sup>54</sup>C'est le deuxième signe miraculeux que Jésus a fait à son retour de la Judée dans la Galilée.

## Chapitre 5

<sup>1</sup>Après ça il y a eu une fête des Juifs, et Jésus est monté à Jérusalem. <sup>2</sup>Et dans Jérusalem, près de la porte des moutons, il y a un réservoir d'eau appelé en hébreu **Béthesda**. <sup>3</sup>Ce réservoir a cinq portiques, où était couchée une grande foule de malades, d'aveugles, de boiteux et de ceux qui avaient des membres atrophiés. Et tous attendaient le mouvement de l'eau. <sup>4</sup>En effet, un ange descendait de temps en temps dans le réservoir et agitait l'eau. Alors le premier qui entraît après que l'eau avait été agitée était guéri, peu importe la maladie qui le détenait.

<sup>5</sup>Mais il y avait là un homme qui était atteint d'une maladie depuis trente-huit ans. <sup>6</sup>Jésus l'a vu couché, et sachant qu'il en était atteint déjà depuis longtemps, il lui a demandé: **Veux-tu être guéri?** <sup>7</sup>Monsieur, lui a répondu le malade, je n'ai personne pour me jeter dans le réservoir quand l'eau est agitée. Et, pendant que moi j'y vais, un autre descend avant moi. <sup>8</sup>Lève-toi, lui a dit Jésus, emporte ton lit et marche! <sup>9</sup>Et à l'instant même l'homme a été guéri. Vraiment, il a emporté son lit et a marché! Mais, c'était un jour de **sabbat**!

<sup>10</sup>Les Juifs disaient donc à celui qui avait été guéri: C'est le jour du sabbat! Il ne t'est **pas permis** d'emporter ton lit! <sup>11</sup>Il leur a répondu: Celui qui m'a guéri, c'est lui qui m'a dit: Emporte ton lit et marche. <sup>12</sup>Alors ils lui ont demandé: Qui est l'homme qui t'a dit: Emporte ton lit et marche? <sup>13</sup>Mais celui qui avait été guéri ne savait pas qui c'était, parce que Jésus avait disparu dans la foule qui était là.

<sup>14</sup>Plus tard, Jésus l'a trouvé dans la Place du temple et lui a dit: Regarde! Tu as été guéri! Arrête de pécher, pour éviter que pire ne t'arrive.

<sup>15</sup>Cet homme est allé et a annoncé aux Juifs que c'était Jésus qui l'avait guéri. <sup>16</sup>C'est pourquoi les Juifs poursuivaient Jésus et cherchaient à le tuer, parce qu'il persistait à faire ces choses le jour du sabbat. <sup>17</sup>Mais Jésus leur a répondu: Mon Père travaille continuellement jusqu'à maintenant, alors moi aussi je travaille continuellement. <sup>18</sup>Donc, pour cette raison, les Juifs cherchaient encore plus à tuer Jésus. En effet, pas seulement il persistait à ébranler le sabbat, mais aussi il continuait à appeler Dieu son propre Père. Jésus se faisait donc **égal à Dieu**.

<sup>19</sup>Je vous le dis, leur a répondu Jésus, oui, c'est la vérité, le Fils ne peut rien faire de lui-même, à moins de voir le Père l'accomplir. Toutes les choses que le Père fait, le Fils aussi les fait de la même manière. <sup>20</sup>Et puisque le Père a de l'affection pour le Fils, il lui montre continuellement tout ce que lui-même fait. Aussi il lui montrera des œuvres plus grandes que celles-ci, pour que vous soyez étonnés. <sup>21</sup>Oui, tout comme le Père réveille les morts et les fait vivre, le Fils aussi fait vivre ceux qu'il veut. <sup>22</sup>Et le Père ne juge personne, mais il a remis tout **jugement** au Fils, <sup>23</sup>pour que tous honorent le Fils au même niveau qu'ils honorent le Père. Celui qui n'honore pas le Fils, n'honore pas le Père qui l'a envoyé.

<sup>24</sup>Je vous le dis encore, oui, c'est la vérité, celui qui a l'habitude d'écouter mes paroles et de croire celui qui m'a envoyé, il a la vie éternelle. Il ne fera jamais face au jugement, mais il est déjà, et pour toujours, passé de la mort à la vie.

<sup>25</sup>Je vous le répète, oui, c'est la vérité, l'heure s'approche, et elle est déjà là, où les morts entendront la voix du Fils de Dieu. Et ceux qui l'auront entendue vivront. <sup>26</sup>En effet, comme le Père a la vie en lui-même, il a aussi donné au Fils d'avoir la vie en lui-même. <sup>27</sup>Et il lui a donné aussi **l'autorité** d'exercer le jugement, parce qu'il est le Fils de l'homme.

<sup>28</sup>Arrêtez d'être étonnés de ça! Oui, l'heure s'approche où tous ceux qui sont dans les tombeaux entendront sa voix et sortiront. <sup>29</sup>Ceux qui auront pratiqué le bien, se relèveront pour la vie, mais ceux qui auront fait le mal, se relèveront pour le jugement.

<sup>30</sup>Moi, je ne peux rien faire de moi-même. Je juge d'après ce que j'entends, et mon jugement est juste, puisque je ne cherche pas ma volonté, mais la volonté du Père qui m'a envoyé.

<sup>31</sup>Si je suis seul à rendre **témoignage** de moi-même, mon témoignage n'est pas valable.

<sup>32</sup>C'est un autre qui rend témoignage de moi, et je sais bien que le témoignage qu'il rend de moi est valable.

<sup>33</sup>Vous, vous avez envoyé des délégués vers Jean, et il a rendu témoignage à la vérité. <sup>34</sup>Mais moi, je ne cherche pas le témoignage des hommes, mais je dis ces choses pour que vous soyez sauvés. <sup>35</sup>Jean, lui, était la lampe qui brule et qui brille, et vous avez voulu jouir une heure de sa lumière.

<sup>36</sup>Mais moi j'ai un témoignage qui est plus grand que celui de Jean. Oui, les œuvres que le Père m'a données pour les achever, ces œuvres mêmes que je fais continuellement sont mes témoins que le Père m'a envoyés. <sup>37</sup>Et le Père qui m'a envoyé est lui-même mon témoin. Vous n'avez jamais entendu sa voix, ni vu sa forme. <sup>38</sup>Vraiment, ses paroles n'habitent pas en vous, parce que vous ne croyez pas celui qu'il a envoyé.

<sup>39</sup>Vous scrutez souvent les écrits de Dieu parce que vous pensez avoir par eux la vie éternelle, mais ce sont ces mêmes écrits qui rendent témoignage de moi! <sup>40</sup>Pourtant vous ne voulez pas venir à moi pour avoir la vie.

<sup>41</sup>Je ne reçois pas mon honneur des hommes. <sup>42</sup>En plus je vous connais, vous n'avez pas en vous-mêmes l'amour pour Dieu--un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts de Dieu. <sup>43</sup>Moi, je suis venu au nom de mon Père, et vous ne me recevez pas. Si un autre vient en son propre nom, lui, vous le recevrez. <sup>44</sup>Comment pouvez-vous croire, vous qui avez l'habitude de recevoir l'honneur les uns des autres? Vraiment, vous ne cherchez pas l'honneur qui vient de Dieu seul.

<sup>45</sup>Arrêtez de penser que c'est moi qui vous accusera devant le Père. Celui qui vous accuse c'est Moïse, sur qui vous comptez. <sup>46</sup>Oui, si vous aviez cru Moïse, vous m'auriez cru aussi, parce qu'il a écrit de moi. <sup>47</sup>Mais si vous ne croyez pas ses écrits, comment allez-vous croire mes paroles?

## Chapitre 6

<sup>1</sup>Après ça, Jésus est allé à l'autre côté du lac de Galilée, ou de **Tibériade**. <sup>2</sup>Et une grande foule le suivait, parce qu'on voyait les signes miraculeux qu'il faisait sur les malades. <sup>3</sup>Puis Jésus est monté sur la montagne, et là il s'est assis avec ses disciples.

<sup>4</sup>La fête juive du **Passage** était proche. <sup>5</sup>Quand Jésus a levé les yeux et s'est aperçu qu'une grande foule venait à lui, il a demandé à Philippe: Où on va acheter des pains pour qu'ils aient à manger? <sup>6</sup>Jésus disait ça pour le tester, parce qu'il savait, lui, ce qu'il allait faire. <sup>7</sup>Des pains, lui a répondu Philippe! Deux cents **deniers** ne suffiraient pas pour que chacun d'eux en reçoive un peu!

<sup>8</sup>Un de ses disciples, André, le frère de Simon-Pierre, lui a dit: <sup>9</sup>Il y a ici un jeune garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons grillés. Mais ça, pour tant de monde? <sup>10</sup>Et Jésus a dit: Faites que ce monde s'allonge par terre. Il y avait beaucoup d'herbe dans cet endroit, alors les hommes se sont allongés. Ils étaient à peu près cinq mille--sans compter les femmes et les enfants. <sup>11</sup>Puis Jésus a pris les pains et, après avoir remercié son Père, il les a distribués aux disciples, et les disciples à ceux qui étaient allongés. Il a fait la même chose avec les poissons grillés. Il leur en a donné autant qu'ils en voulaient.

<sup>12</sup>Et, après avoir entièrement satisfait leur faim, Jésus a dit à ses disciples: Ramassez les morceaux qui sont restés, pour que rien ne se perde. <sup>13</sup>Ils les ont donc ramassés, et ont rempli douze paniers avec les morceaux des cinq pains d'orge qui restaient de trop à ceux qui avaient mangé.

<sup>14</sup>Après avoir vu le signe miraculeux que Jésus avait fait, ces personnes ont dit: Cet homme est vraiment le Prophète qui devait venir dans le monde! <sup>15</sup>Mais quand Jésus a compris qu'ils allaient venir l'enlever de force pour le faire **roi**, il s'est retiré encore sur la montagne, tout seul.

<sup>16</sup>Le soir arrivé, ses disciples sont descendus au bord du lac. <sup>17</sup>Puis, ils sont montés dans le bateau pour aller à l'autre côté du lac, à Capernaüm. Il faisait déjà sombre et Jésus ne les avait pas rejoints. <sup>18</sup>Et comme un grand vent soufflait, le lac était turbulent. <sup>19</sup>Après avoir ramé quatre ou cinq kilomètres, ils ont aperçu Jésus qui marchait sur le lac et s'approchait du bateau, et ils ont eu peur. <sup>20</sup>Mais Jésus leur a dit: Moi, «**JE SUIS**», arrêtez d'avoir peur! <sup>21</sup>À ce moment-là, ils ont voulu le prendre dans le bateau, et aussitôt le bateau est arrivé au rivage, à l'endroit où ils allaient.

<sup>22</sup>Le lendemain, la foule qui se tenait à l'autre côté du lac a vu qu'il n'y avait pas eu d'autre barque. L'exception était la barque dans laquelle ses disciples étaient montés. Jésus, lui, n'était pas monté avec ses disciples dans la barque, mais ses disciples étaient allés seuls. <sup>23</sup>Mais depuis, d'autres barques étaient venues de **Tibériade**, près de l'endroit où le Seigneur avait remercié son Père et la foule avait mangé le pain. <sup>24</sup>Donc, quand ils ont vu que ni Jésus ni ses disciples n'étaient là, ils sont aussi montés dans des bateaux et se sont rendus à Capernaüm, à la recherche de Jésus. <sup>25</sup>Ils l'ont trouvé à l'autre côté du lac et lui ont demandé: Rabbīn, quand es-tu arrivé ici?

<sup>26</sup>Jésus leur a répondu: Je vous le dis, oui, c'est la vérité, ce n'est pas parce que vous avez vu des signes miraculeux que vous me cherchez, mais parce que vous avez mangé des pains et vous avez entièrement satisfait votre faim. <sup>27</sup>Arrêtez de travailler jusqu'à l'épuisement pour la nourriture périssable, mais travaillez pour la nourriture qui se conserve pour la vie éternelle. C'est celle que le Fils de l'homme vous donnera. Oui, c'est lui que le Père, Dieu lui-même, a marqué de son sceau. <sup>28</sup>Ils lui ont demandé: **Qu'est-ce qu'on doit régulièrement faire** pour accomplir les œuvres de Dieu? <sup>29</sup>Vraiment, leur a répondu Jésus, la chose que Dieu demande de vous, c'est de toujours faire confiance à celui qu'il a envoyé.

<sup>30</sup>Alors ils lui ont dit: Mais toi, quel signe miraculeux tu vas donc faire, qu'on puisse voir et te croire? Quelle œuvre vas-tu faire? <sup>31</sup>Nos ancêtres, eux, ont mangé la manne dans la région inhabitée, comme c'est écrit: «Il leur a donné le pain du ciel à manger.» (Néhémie 9:15.) <sup>32</sup>Jésus leur a répondu: Je vous le dis, oui, c'est la vérité, Moïse ne vous a pas donné le pain qui vient du ciel, mais mon Père vous donne le vrai Pain qui vient du ciel. <sup>33</sup>Oui, le Pain de Dieu est celui qui descend du ciel et donne la vie au monde.

<sup>34</sup>Alors ils lui ont dit: Seigneur, donne-nous toujours ce Pain-là! <sup>35</sup>Moi, leur a dit Jésus, je suis le seul pain qui donne la vie. Celui qui vient à moi n'aura certainement pas faim, et celui qui continue à mettre sa confiance en moi n'aura certainement pas soif, jamais! <sup>36</sup>Mais je vous l'ai dit, vous m'avez vu et vous ne croyez pas. <sup>37</sup>Tous ceux que le Père me donne viendront à moi, et celui qui vient à moi, je ne le jetterai absolument pas dehors. <sup>38</sup>En effet, je suis descendu du ciel pour toujours faire, pas ma volonté, mais la volonté de celui qui m'a envoyé. <sup>39</sup>Et la volonté du Père qui m'a envoyé est que je ne perde rien de tout ce qu'il m'a donné, mais que je le relève au dernier jour. <sup>40</sup>Oui, la volonté de celui qui m'a envoyé, est que toute personne qui contemple le Fils et met sa confiance en lui ait la vie éternelle. Et moi, je la relèverai au dernier jour.

<sup>41</sup>Les Juifs murmuraient à cause de lui parce qu'il avait dit: Je suis, moi seul, le Pain descendu du ciel. <sup>42</sup>Mais eux disaient: N'est-ce pas Jésus, le Fils de Joseph? On connaît bien son père et sa mère. Comment donc cet homme continue à dire: Je suis descendu du ciel? <sup>43</sup>Jésus leur a donc répondu: Arrêtez de murmurer entre vous! <sup>44</sup>Personne ne peut venir à moi si le Père qui m'a envoyé ne l'attire pas, et moi, je le relèverai au dernier jour. <sup>45</sup>C'est écrit dans les prophètes: «Et ils seront tous enseignés par Dieu.» (Ésaïe 54:13.) Donc, toute personne qui a entendu le Père et a appris de lui, vient à moi. <sup>46</sup>Ce n'est pas qu'on ait vu le Père, sauf bien entendu celui qui est de Dieu, lui il a vu le Père.

<sup>47</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, celui qui met sa confiance en moi a la vie éternelle. <sup>48</sup>Je suis, moi seul, le Pain qui donne la vie. <sup>49</sup>Vos pères ont mangé la manne dans la région inhabitée et ils sont morts. <sup>50</sup>C'est ce Pain-ci qui descend du ciel, pour que celui qui en mange ne meure pas. <sup>51</sup>Je suis, moi seul, le Pain vivant, celui qui est descendu du ciel. Celui qui aura mangé de ce Pain, vivra éternellement. Et le Pain que je donnerai, c'est mon corps, que je donnerai moi-même pour la vie du monde.

<sup>52</sup>Les Juifs se disputaient donc entre eux et demandaient: Comment cet homme peut-il nous donner sa chair à manger? <sup>53</sup>Jésus leur a dit: Je vous le répète, oui, c'est la vérité, si vous ne mangez pas la chair du Fils de l'homme et ne buvez pas son sang, vous n'avez pas la vie en vous-mêmes. <sup>54</sup>Celui qui continuellement mange ma chair et boit mon sang a déjà la vie éternelle, et je le relèverai moi-même au dernier jour. <sup>55</sup>Oui, ma chair est vraiment une nourriture, et mon sang est vraiment un breuvage. <sup>56</sup>Celui qui continue à manger ma chair et boire mon sang reste en relation avec moi et moi avec lui. <sup>57</sup>Tout comme le Père qui est vivant m'a envoyé, et que je vis à cause du Père, de la même manière, celui qui continue à me manger vivra aussi à cause de moi. <sup>58</sup>C'est ce Pain-ci qui est descendu du ciel. Ce n'est pas comme la manne que vos ancêtres ont mangée et sont morts. Celui qui mange ce Pain-ci vivra éternellement!

<sup>59</sup>Il a dit ça dans la congrégation, quand il enseignait à Capernaüm.

<sup>60</sup>Après l'avoir entendu, beaucoup de ses disciples ont dit: Ce discours est difficile à comprendre! Qui peut l'écouter? <sup>61</sup>Mais Jésus savait en lui-même que ses disciples murmuraient à ce sujet-là, et il leur a dit: Vous êtes en état de choc à cause de ça? <sup>62</sup>Et si vous observez le Fils de l'homme monter où il était auparavant...? <sup>63</sup>C'est l'Esprit qui fait vivre, la chair ne sert à rien. Les paroles que je vous dis sont esprit et sont vie. <sup>64</sup>Mais, au milieu de vous, il y en a qui ne me

font pas confiance. En effet, Jésus savait dès le début qui étaient ceux qui ne croyaient pas, et qui était celui qui le trahirait. <sup>65</sup>Et il a affirmé: C'est pourquoi je vous ai dit que personne ne peut venir à moi, à moins que ça ne lui soit donné par mon Père.

<sup>66</sup>Dès ce moment-là, **beaucoup** de ses disciples se sont retirés et n'ont pas continué de marcher avec lui. <sup>67</sup>Jésus a donc demandé aux Douze: Vous ne voulez pas partir, vous aussi, n'est-ce pas? <sup>68</sup>Alors Simon-Pierre lui a répondu: Seigneur, à qui on irait? Tu as des paroles de vie éternelle. <sup>69</sup>Et nous, on a cru et on a appris que c'est toi le Christ--le Libérateur promis--le Fils du Dieu vivant. <sup>70</sup>Jésus leur a répondu: N'est-ce pas moi qui vous ai **choisis**--pour un but particulier--vous les Douze? Et l'un de vous est **un diable**. <sup>71</sup>Il parlait de Judas Iscariote, fils de Simon, parce que c'était lui qui allait le trahir, lui qui était un des Douze.

## Chapitre 7

<sup>1</sup>Après ça, Jésus a continué à parcourir la Galilée. Il ne voulait pas parcourir la Judée parce que ces Juifs-là cherchaient à le tuer.

<sup>2</sup>Mais, la fête juive du **Dressage des tentes** était proche. <sup>3</sup>Alors **ses frères** lui ont dit: Pars d'ici et rends-toi dans la Judée, pour que tes disciples là aussi remarquent les œuvres que tu fais continuellement. <sup>4</sup>Personne n'agit en cachette s'il cherche à être connu. Si tu fais ces choses, montre-toi au monde! <sup>5</sup>Donc, même ses frères ne croyaient pas en lui. <sup>6</sup>Mon temps, leur a dit Jésus, n'est pas encore arrivé, mais votre temps est toujours prêt. <sup>7</sup>Le monde ne peut pas vous **détester**. Mais moi, il persiste à me détester, parce que c'est moi qui continue à rendre de lui le témoignage que ses actions sont mauvaises. <sup>8</sup>Montez, vous, à cette fête. Moi, je ne monte pas encore à cette fête parce que mon temps n'est pas encore arrivé.

<sup>9</sup>Et après leur avoir dit ça, il est resté dans la Galilée.

<sup>10</sup>Mais, une fois ses frères montés, il est aussi monté lui-même à la fête, pas publiquement, mais comme en secret.

<sup>11</sup>Les Juifs cherchaient Jésus pendant la fête et demandaient: Il est où? <sup>12</sup>Dans les foules, il y avait une grande rumeur à propos de lui. Certains disaient: C'est un homme de bien, mais d'autres disaient: Non, au contraire, il égare le peuple. <sup>13</sup>Mais à cause de la peur qu'on avait des Juifs, personne ne parlait ouvertement de lui.

<sup>14</sup>Vers le milieu de la fête, Jésus est monté à la Place du temple et a enseigné. <sup>15</sup>Les Juifs étonnés demandaient: Comment est-ce possible? Il connaît si bien les écrits de Dieu, et il n'a pas étudié! <sup>16</sup>Mon enseignement, leur a répondu Jésus, n'est pas de moi, mais de celui qui m'a envoyé. <sup>17</sup>Si quelqu'un veut mettre en pratique la volonté de Dieu, il saura si cet enseignement est de Dieu, ou si je parle de ma propre initiative. <sup>18</sup>Celui qui parle de sa propre initiative cherche sa propre gloire. Mais celui qui cherche la gloire de celui qui l'a envoyé, celui-là est vrai et il n'y a pas d'injustice en lui.

<sup>19</sup>Moïse vous a donné la loi, n'est-ce pas? Et aucun de vous ne met en pratique la loi. **Pourquoi vous cherchez à me tuer?** <sup>20</sup>Tu as un démon, a répondu la foule, qui cherche à te tuer? <sup>21</sup>Jésus a repris la parole et a dit: J'ai fait une œuvre, une seule, et à cause de ça vous êtes tous étonnés! <sup>22</sup>Moïse, lui, vous a donné la circoncision. Et elle ne vient pas de Moïse mais des premiers ancêtres. Pourtant vous circoncisez un homme le jour du sabbat. <sup>23</sup>Si un homme reçoit la circoncision le jour du sabbat pour que la loi de Moïse ne soit pas **ébranlée**, pourquoi vous vous irritez contre moi? Parce que j'ai complètement guéri un homme le jour du sabbat? <sup>24</sup>Arrêtez de juger d'après l'apparence, mais jugez d'un jugement juste!

<sup>25</sup>Quelques-uns des habitants de Jérusalem disaient: N'est-ce pas celui qu'on veut tuer? <sup>26</sup>Et regardez! Il parle ouvertement, et on ne lui dit rien! Les chefs auraient-ils vraiment reconnu qu'il

est réellement le Christ--le Libérateur promis? <sup>27</sup>Mais on sait d'où il vient, pourtant quand le Libérateur promis viendra, personne ne saura d'où il vient. <sup>28</sup>Jésus, qui enseignait dans la Place du temple, a donc dit d'une voix forte et avec émotion: Oui, vous me connaissez et vous savez d'où je viens! Pourtant ce n'est pas de ma propre volonté que je suis venu. Au contraire, mon Père qui m'a envoyé est vrai, et vous ne le connaissez pas. <sup>29</sup>Mais moi je le connais parce que je viens de lui, et c'est lui qui m'a envoyé. <sup>30</sup>Ils ont donc cherché à arrêter Jésus, mais personne n'a mis la main sur lui. En effet, son heure n'était pas encore arrivée.

<sup>31</sup>Mais beaucoup dans la foule ont mis leur confiance en Jésus et demandaient: Quand le Christ --le Libérateur promis--sera venu, il ne fera pas plus de signes miraculeux que cet homme a fait, n'est-ce pas? <sup>32</sup>Les pharisiens ont entendu le peuple qui murmurait ces choses à propos de Jésus. Alors les pharisiens et les grands prêtres ont envoyé des officiers pour l'arrêter.

<sup>33</sup>Jésus a donc dit à tous: Je suis encore avec vous pour un peu de temps, puis j'irai vers mon Père qui m'a envoyé. <sup>34</sup>Vous me chercherez et vous ne me trouverez pas. Vous, vous ne pouvez pas venir où moi je serai.

<sup>35</sup>Les Juifs se demandaient donc entre eux: Il ira où pour qu'il devienne introuvable? Il ira peut-être dans la dispersion chez les Grecs, et enseignera les Grecs. <sup>36</sup>Que veut dire cette déclaration qu'il a faite: Vous me chercherez et vous ne me trouverez pas? Et: Vous, vous ne pouvez pas venir où moi je serai?

<sup>37</sup>Le dernier et le grand jour de la fête, Jésus s'est tenu debout et a dit d'une voix forte et avec émotion: Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi et qu'il boive! <sup>38</sup>C'est comme les écrits de Dieu disent, si quelqu'un continue à mettre sa confiance en moi, des fleuves d'eau pleine de vie couleront continuellement du fond de lui-même. (Psaume 78:15,16.) <sup>39</sup>Il a dit ça de l'Esprit que devaient recevoir ceux qui mettraient leur confiance en lui. En effet, l'Esprit saint n'avait pas encore été répandu, puisque Jésus n'avait pas encore été élevé dans la gloire.

<sup>40</sup>Après avoir entendu cette affirmation, plusieurs dans la foule disaient: C'est vraiment le Prophète! <sup>41</sup>D'autres disaient: C'est le Christ--le Libérateur promis! Et d'autres demandaient: Mais le Christ, vient-il de la Galilée? <sup>42</sup>Les écrits de Dieu disent, n'est-ce pas, que le Christ--le Libérateur promis--vient de la descendance de David, et de Bethléhem, le village où était David?

<sup>43</sup>Il y a donc eu de la division dans la foule à cause de Jésus. <sup>44</sup>Et quelques-uns d'entre eux voulaient l'arrêter, mais personne n'a mis la main sur lui.

<sup>45</sup>Les officiers sont donc retournés chez les grands prêtres et les pharisiens. Ces derniers leur ont demandé: Pourquoi n'avez-vous pas amené Jésus? <sup>46</sup>Les officiers ont répondu: Jamais un homme n'a parlé comme cet homme! <sup>47</sup>Les pharisiens ont répliqué: N'avez-vous pas été, vous aussi, égarés? <sup>48</sup>Est-ce qu'un seul des chefs ou des pharisiens a mis sa confiance en Jésus? <sup>49</sup>Mais ce peuple, qui ne connaît pas la loi, ce sont des maudits.

<sup>50</sup>Nicodème, celui qui était venu de nuit à Jésus, et qui était l'un d'eux, leur a demandé: <sup>51</sup>Notre loi ne juge pas un homme sans l'avoir premièrement entendu, et sans qu'on ait pris connaissance de ce qu'il a fait, n'est-ce pas? <sup>52</sup>Ils lui ont répondu: Et toi, tu es aussi de la Galilée? Tu te renseignes et tu verras qu'aucun prophète ne vient de la Galilée.

<sup>53</sup>Et chacun est allé dans sa maison.

## Chapitre 8

<sup>1</sup>Mais Jésus, lui, est allé à la montagne des Oliviers. <sup>2</sup>Et très tôt le matin il est retourné à la Place du temple, et tout le peuple s'est approché de lui. Il s'est assis et s'est mis à les enseigner.

<sup>3</sup>Alors les spécialistes de la loi et les pharisiens lui ont amené une femme qu'ils avaient surprise en adultère, et ils l'ont placée au milieu d'eux.

<sup>4</sup>Ils ont dit à Jésus: Professeur, cette femme a été surprise en flagrant délit d'adultère. <sup>5</sup>Et Moïse nous a commandé dans la loi de tuer à coups de pierres **de telles femmes**. Toi donc, que dis-tu? <sup>6</sup>En réalité eux disaient ça pour tester Jésus, dans le but d'avoir une raison de l'accuser devant les tribunaux. Mais Jésus s'est baissé et a écrit du doigt sur le sol. <sup>7</sup>Et comme eux persistaient à l'interroger, il s'est redressé et leur a dit: Que celui de vous qui est sans péché lance le premier la pierre contre elle. <sup>8</sup>Et il s'est baissé encore et a écrit sur le sol. <sup>9</sup>Alors ceux qui ont entendu ça ont été repris par leur propre conscience. Et ils sont sortis l'un après l'autre, en commençant par les plus vieux jusqu'aux derniers. Et Jésus, lui, a été laissé seul avec la femme qui était là au milieu. <sup>10</sup>Alors Jésus s'est relevé et n'a remarqué personne excepté la femme. Il lui a demandé: Femme, où sont tes accusateurs? Personne ne t'a condamnée? <sup>11</sup>Personne, Seigneur, a répondu la femme. Et Jésus lui a dit: Moi non plus, je ne te condamne pas. Va, et ne pèche plus.

<sup>12</sup>Alors Jésus leur a parlé encore. Il a dit: Je suis, moi seul, la Lumière du monde. Celui qui a l'habitude de me suivre ne marchera certainement pas dans les ténèbres, mais il aura la Lumière de la vie. <sup>13</sup>Alors les pharisiens lui ont dit: Toi tu rends témoignage de toi-même, ton témoignage n'est pas valable. <sup>14</sup>Jésus leur a répondu: Même si je rends témoignage de moi-même, mon témoignage est valable, parce que je sais d'où je suis venu et où je vais. Mais vous, vous ne savez pas d'où je viens ni où je vais. <sup>15</sup>Vous, votre jugement est superficiel, mais moi je ne juge personne. <sup>16</sup>Et s'il m'arrive de juger, mon jugement est valable. En effet, je ne suis pas seul, mais il y a moi et le Père qui m'a envoyé. <sup>17</sup>Oui, c'est même écrit dans votre loi que le témoignage de deux personnes est valable. <sup>18</sup>Moi je rends témoignage de moi-même, et le Père qui m'a envoyé rend aussi témoignage de moi. <sup>19</sup>Ils lui ont donc demandé: Où est ton Père? Jésus a répondu: Vous ne connaissez ni moi ni mon Père, si vous m'aviez connu, vous auriez aussi connu mon Père.

<sup>20</sup>Jésus a dit ces paroles pendant qu'il enseignait dans la Place du temple, à l'endroit où les offrandes étaient déposées. Et personne ne l'a arrêté parce que son heure n'était pas encore arrivée.

<sup>21</sup>Alors Jésus leur a dit encore: Moi je partirai, et vous me chercherez. Mais, vous mourrez dans votre péché. Vous, vous ne pouvez pas venir où moi je vais. <sup>22</sup>Les Juifs ont donc dit: Il ne va pas se tuer, n'est-ce pas? Pourtant il dit: Vous, vous ne pouvez pas venir où moi je vais! <sup>23</sup>Et Jésus leur a dit: Vous, vous êtes d'en bas, mais moi, je suis d'en haut. Vous, vous êtes de ce monde, moi, je ne suis pas de ce monde. <sup>24</sup>C'est pourquoi je vous ai dit que vous mourrez dans vos péchés. En effet, si vous ne croyez pas que moi, «**JE SUIS**», vous mourrez dans vos péchés. <sup>25</sup>Alors on lui a demandé: Qui es-tu, toi? Dès le début, a répondu Jésus, je n'arrête pas de vous le dire! <sup>26</sup>J'ai beaucoup de choses à dire de vous et à juger. Mais celui qui m'a envoyé est vrai, et je dis au monde seulement les choses que moi j'ai entendu de lui.

<sup>27</sup>Ils n'ont pas compris qu'il leur parlait du Père.

<sup>28</sup>Jésus leur a donc dit: Quand vous aurez **élevé** le Fils de l'homme, à ce moment-là vous saurez que moi, «**JE SUIS**». Vraiment, je ne fais rien de moi-même, mais je dis ces choses comme mon Père m'a enseigné. <sup>29</sup>Et celui qui m'a envoyé est avec moi. Le Père ne m'a pas laissé seul, parce que moi, je fais toujours ce qui lui est agréable. <sup>30</sup>Pendant que Jésus disait ça, plusieurs ont mis leur confiance en lui.

<sup>31</sup>Jésus a donc dit aux Juifs qui l'avaient cru: Si vous restez dans mon enseignement, vous êtes vraiment mes disciples. <sup>32</sup>À ce moment-là vous connaîtrez la vérité, et la vérité vous rendra

libres. <sup>33</sup>Ils lui ont répondu: On est la descendance d'Abraham, et on n'a jamais été esclaves de personne. Comment peux-tu dire, toi, qu'on sera libérés? <sup>34</sup>Je vous le dis, leur a répondu Jésus, oui, c'est la vérité, celui qui pratique le péché est esclave du péché. <sup>35</sup>Et l'esclave ne reste pas éternellement dans la maison, mais le fils reste éternellement. <sup>36</sup>Si donc le Fils vous rend libres, vous serez réellement libres. <sup>37</sup>Je sais que vous êtes la descendance d'Abraham. Pourtant vous cherchez à me tuer, parce que mes paroles ne pénètrent pas en vous. <sup>38</sup>Moi, je parle de ce que j'ai vu chez mon Père, et vous, vous faites ce que vous avez vu chez votre père. <sup>39</sup>Ils lui ont répondu: Notre père, c'est Abraham. Si vous étiez enfants d'Abraham, leur a dit Jésus, vous feriez les œuvres d'Abraham. <sup>40</sup>Mais maintenant vous cherchez à me tuer, moi, un homme qui vous a dit la vérité que j'ai entendue de Dieu. Abraham n'a pas fait ça. <sup>41</sup>Vous, vous faites les actions de votre père. Ils lui ont dit: On n'est pas nés de fornication, nous! On n'a qu'un père, qui est Dieu. <sup>42</sup>Vraiment, leur a dit Jésus, si Dieu était votre Père vous m'aimeriez--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes intérêts. Oui, je suis sorti de Dieu, et je viens de sa part. Je ne suis pas venu de moi-même, mais c'est lui qui m'a envoyé.

<sup>43</sup>Pourquoi vous ne comprenez pas ce que je dis? C'est parce que vous ne pouvez pas écouter mon enseignement. <sup>44</sup>Vous, vous êtes nés d'un père qui est le Diable, et vous voulez accomplir les désirs immodérés de votre père. Il a été meurtrier dès le commencement, et il ne s'est pas tenu dans la vérité, parce qu'il n'y a pas de vérité en lui. Quand il vomit le mensonge, il parle de son propre cœur. Oui, il est menteur et le père du mensonge. <sup>45</sup>Mais moi, parce que je dis la vérité, vous ne me croyez pas! <sup>46</sup>Qui de vous va me déclarer coupable de péché? Et si je dis la vérité, pourquoi vous ne me croyez pas? <sup>47</sup>Donc, celui qui est né de Dieu écoute les paroles de Dieu. Vous, vous n'écoutez pas, parce que vous n'êtes pas de Dieu.

<sup>48</sup>Alors les Juifs lui ont répondu: Est-ce qu'on ne dit pas avec raison que tu es un Samaritain, et que tu as un démon? <sup>49</sup>Moi, a répliqué Jésus, je n'ai pas de démon, au contraire, j'honore toujours mon Père. Et vous, vous n'arrêtez pas de me traiter honteusement. <sup>50</sup>Moi, ce n'est pas ma gloire que je recherche. Il y en a un qui la recherche et qui juge. <sup>51</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, si quelqu'un observe avec soin mon message, il ne verra absolument pas la mort, jamais! <sup>52</sup>Maintenant, lui ont donc dit les Juifs, on sait que tu as un démon. Abraham est mort, les prophètes aussi, et tu dis, toi: Si quelqu'un observe avec soin mon message, il ne goûtera absolument pas de la mort, jamais! <sup>53</sup>Toi! Tu es plus important que notre père Abraham, qui est mort? Les prophètes aussi sont morts. Tu te prends pour qui, toi?

<sup>54</sup>Jésus a répondu: Si je célèbre moi-même ma gloire, ma gloire n'est rien. C'est mon Père qui célèbre ma gloire, lui que vous dites être votre Dieu. <sup>55</sup>Vous n'avez pas commencé à le connaître, mais moi, je le connais bien. Et si je disais que je ne le connais pas, je serais comme vous, un menteur. Mais je le connais bien et j'observe avec soin son message. <sup>56</sup>Votre père Abraham a été rempli de joie à la pensée qu'il devait voir mon jour. Et, il l'a vu et a été ravi. <sup>57</sup>Les Juifs lui ont donc dit: Tu n'as pas encore cinquante ans et tu as vu Abraham? <sup>58</sup>Jésus a répondu: Je vous le dis, oui, c'est la vérité, avant qu'Abraham soit né, moi, «JE SUIS».

<sup>59</sup>Alors ils ont pris des pierres pour les lancer contre lui, mais Jésus s'est caché et est sorti de la Place du temple en passant au milieu d'eux. C'est de cette manière qu'il s'est éloigné.

## Chapitre 9

<sup>1</sup>En chemin, Jésus a vu un homme né aveugle. <sup>2</sup>Ses disciples lui ont posé cette question: Rabbīn, qui a péché, cet homme ou ses parents, pour qu'il soit né aveugle? <sup>3</sup>Il a répondu: Ce n'est pas que cet homme ait péché, ni ses parents, mais ça donnera une occasion à Dieu de



montrer publiquement ses œuvres par cet aveugle. <sup>4</sup>Je dois continuer à faire les œuvres de celui qui m'a envoyé, pendant que c'est le jour. La nuit approche où personne ne pourra travailler. <sup>5</sup>Pendant que je suis dans le monde, je suis la Lumière du monde.

<sup>6</sup>Après avoir dit ça, Jésus a craché à terre, a fait de la boue avec sa salive, et a appliqué cette boue sur les yeux de l'aveugle. <sup>7</sup>Puis il lui a dit: Va te laver au réservoir de Siloé, nom qui, interprété, veut dire: Envoyé. L'aveugle est donc allé, s'est lavé et est revenu en voyant clairement.

<sup>8</sup>Les voisins et ceux qui avaient l'habitude de le voir avant, quand il était aveugle, demandaient donc: C'est lui, n'est-ce pas? Il était toujours assis pour mendier! <sup>9</sup>Les uns disaient: Oui, c'est lui! Mais d'autres disaient: Il lui ressemble. Lui continuait à dire: Je suis cet homme! <sup>10</sup>Ils lui ont donc demandé: Tes yeux ont été ouverts! Comment? <sup>11</sup>Il a répondu: Un homme appelé Jésus a fait de la boue, l'a appliquée sur mes yeux et m'a dit: Va te laver au réservoir de Siloé. Je suis allé, je me suis lavé et j'ai reçu la vue. <sup>12</sup>Ils lui ont demandé: Où est cet homme? Il a répondu: Je ne sais pas.

<sup>13</sup>Ils ont conduit celui qui avait été aveugle chez les pharisiens. <sup>14</sup>En réalité, c'était un jour de sabbat que Jésus avait fait de la boue et lui avait ouvert les yeux. <sup>15</sup>Donc, à leur tour, les pharisiens lui ont demandé aussi comment il avait reçu la vue. Et il leur a dit: Il a mis de la boue sur mes yeux, je me suis lavé et je vois. <sup>16</sup>C'est pourquoi quelques-uns des pharisiens disaient: Cet homme n'est pas de Dieu, puisqu'il n'observe pas soigneusement le sabbat. D'autres demandaient: Comment un homme, un pécheur, pourrait continuer à faire de tels signes miraculeux? Et il y avait de la division entre eux. <sup>17</sup>Ils ont demandé encore à l'aveugle: Toi, que dis-tu de Jésus, puisqu'il t'a ouvert les yeux? Et il a répondu: C'est un prophète.

<sup>18</sup>Les Juifs n'ont donc pas cru qu'il avait été aveugle et avait reçu la vue, jusqu'à ce qu'ils aient appelé ses parents. <sup>19</sup>Et ils les ont interrogés: C'est bien lui votre fils? Et vous dites qu'il est né aveugle? C'est donc par quel moyen qu'il voit maintenant? <sup>20</sup>Ses parents leur ont répondu: On sait bien que c'est notre fils et qu'il est né aveugle. <sup>21</sup>Mais comment il voit maintenant, on ne sait pas. Ou, qui lui a ouvert les yeux, nous, on ne sait pas. Il est lui-même assez âgé, interrogez-le et il parlera lui-même de ce qui le concerne. <sup>22</sup>Ses parents ont dit ça parce qu'ils avaient peur des Juifs. En effet, les Juifs avaient déjà décidé que si quelqu'un déclarait ouvertement que Jésus est le Christ--le Libérateur promis--il serait **exclu de la congrégation**. <sup>23</sup>C'est pour cette raison que ses parents ont dit: Il est lui-même assez âgé, interrogez-le.

<sup>24</sup>Les pharisiens ont donc appelé pour la deuxième fois l'homme qui avait été aveugle, pour lui dire: Rends gloire à Dieu! On sait bien, nous, que cet homme est un pécheur. <sup>25</sup>Il a répondu: Si c'est un pécheur, je ne sais pas. Mais je suis certain d'une chose, c'est que j'étais aveugle et maintenant je vois. <sup>26</sup>Ils lui ont demandé encore: Il t'a fait quoi? Il t'a ouvert les yeux! Comment? <sup>27</sup>Il leur a répondu: Je vous l'ai déjà dit et vous ne l'avez pas écouté. Pourquoi vous voulez l'entendre encore? Vous aussi vous avez le désir de devenir disciples de Jésus, n'est-ce pas? <sup>28</sup>Alors ils l'ont insulté et ont dit: Toi tu es son disciple, mais nous, on est disciples de Moïse. <sup>29</sup>On a l'assurance que Dieu a parlé à Moïse, mais celui-ci, on ne sait pas d'où il vient.

<sup>30</sup>Vraiment, leur a répondu l'homme, vous ne savez pas d'où il vient! C'est **une chose surprenante**, pourtant il m'a ouvert les yeux! <sup>31</sup>Et on sait bien que Dieu n'écoute pas les pécheurs. Mais, si quelqu'un l'honore et a l'habitude de faire sa volonté, celui-là il l'écoute. <sup>32</sup>Jamais on n'a entendu dire que quelqu'un ait ouvert les yeux d'un aveugle de naissance. <sup>33</sup>Si cet homme n'était pas de Dieu, il ne pourrait rien faire. <sup>34</sup>Les pharisiens lui ont répondu: Toi, tu es né tout entier dans les péchés et tu nous enseignes! **Et ils l'ont jeté dehors**.

<sup>35</sup>Jésus a appris qu'on l'avait jeté dehors, alors il l'a trouvé et lui a demandé: Tu crois au Fils de Dieu, toi? <sup>36</sup>Il a répondu: Monsieur, tu me dis c'est qui et je mettrai ma confiance en lui. <sup>37</sup>Tu l'as vu, a dit Jésus, et c'est lui-même qui te parle. <sup>38</sup>Alors l'homme a dit: Je crois, Seigneur. [Et il a adoré Jésus.](#)

<sup>39</sup>Puis Jésus a dit: C'est pour un jugement que je suis venu dans ce monde. C'est pour que ceux qui ne voient pas voient, et que ceux qui voient deviennent aveugles. <sup>40</sup>Ceux des pharisiens qui étaient avec lui ont entendu ça et lui ont demandé: Et nous, on est aussi aveugles? <sup>41</sup>Si vous étiez aveugles, leur a répondu Jésus, vous n'auriez pas de péché, mais maintenant vous dites: On voit. [C'est pourquoi votre péché reste.](#)

## Chapitre 10

<sup>1</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, celui qui n'entre pas par la porte dans l'enclos des moutons, mais qui monte par ailleurs, ça c'est un voleur et un bandit. <sup>2</sup>Mais celui qui entre par la porte est le berger des moutons. <sup>3</sup>C'est à lui que le portier ouvre, et les moutons entendent sa voix. Il appelle

ses propres moutons, chacun par son nom, et il les mène à l'extérieur. <sup>4</sup>Et quand il a fait sortir ses propres moutons, il marche devant eux. Et les moutons le suivent parce qu'ils connaissent sa voix. <sup>5</sup>Ils ne suivront certainement pas un étranger, mais ils le fuiront, parce qu'ils ne connaissent pas la voix des étrangers.

<sup>6</sup>Jésus leur a dit ce [proverbe](#), mais ils n'ont pas compris ce qu'il leur disait. <sup>7</sup>Jésus leur a donc aussi dit: Je vous l'affirme, oui, c'est la vérité, je suis, moi seul, la Porte des moutons. <sup>8</sup>Tous ceux qui sont venus avant moi sont des voleurs et des bandits. Mais, les moutons ne les ont pas écoutés. <sup>9</sup>Je suis, moi seul, la Porte. Si c'est par moi que quelqu'un entre, il sera sauvé. Il entrera et sortira, et trouvera du pâturage. <sup>10</sup>Le voleur ne vient que pour voler, égorger et détruire. Mais moi, mon intention est que les moutons aient la vie et qu'eux l'aient en abondance.

<sup>11</sup>Je suis, moi seul, le bon Berger. Le bon Berger donne sa vie pour les [moutons](#). <sup>12</sup>Mais celui qui travaille seulement pour le salaire n'est pas un berger. Les moutons ne lui appartiennent pas. Lui, il aperçoit venir le loup, alors il abandonne les moutons et part en courant. À ce moment-là, le loup enlève et disperse les moutons. <sup>13</sup>En réalité, celui qui travaille seulement pour le salaire part en courant, parce que c'est un simple salarié. Il n'a pas le souci des moutons. <sup>14</sup>Je suis, moi seul, le bon Berger. Je connais ceux qui sont à moi et ceux qui sont à moi me connaissent, <sup>15</sup>de la même manière que le Père me connaît et que je connais le Père. Et je donne ma vie pour les moutons. <sup>16</sup>J'ai encore d'autres moutons qui ne sont pas de cet enclos, et ceux-là aussi, il faut que je les amène. Ils entendront ma voix, et il y aura un seul troupeau et un seul Berger. <sup>17</sup>Je donne ma vie, pour la reprendre, c'est pourquoi le Père m'aime. <sup>18</sup>Personne ne me l'enlève, mais je la donne de moi-même. J'ai le pouvoir de la donner et j'ai le pouvoir de la reprendre. C'est l'ordre que j'ai reçu de mon Père.

<sup>19</sup>Il y a donc encore eu de la division entre les Juifs à cause des discours de Jésus. <sup>20</sup>Et beaucoup d'entre eux disaient: Il a un démon! C'est un fou! Pourquoi l'écoutez-vous? <sup>21</sup>D'autres disaient: Ce ne sont pas les paroles d'un possédé. Un démon ne peut pas ouvrir les yeux des aveugles, n'est-ce pas?

<sup>22</sup>On célébrait à Jérusalem [la fête de la Dédicace](#), et c'était l'hiver. <sup>23</sup>Jésus se promenait dans la Place du temple, sous le portique de Salomon. <sup>24</sup>Les Juifs l'ont donc encerclé et lui ont demandé avec insistance: Combien de temps encore tiendras-tu notre âme en suspens? Si toi tu es le Christ --le Libérateur promis--dis-le-nous ouvertement. <sup>25</sup>Je vous l'ai dit, leur a répondu

Jésus, et vous ne croyez pas. Les œuvres que je fais continuellement au nom de mon Père, ces œuvres-là sont mes témoins. <sup>26</sup>Mais vous, vous ne croyez pas parce que vous n'êtes pas mes moutons, comme je vous l'ai dit.

<sup>27</sup>Mes moutons, eux, ont l'habitude d'écouter ma voix, je les connais et ils me suivent. <sup>28</sup>Je leur donne la vie éternelle, et ils ne périront absolument pas, jamais! Et personne ne pourra les arracher de ma main. <sup>29</sup>Mon Père, qui me les a donnés, est plus grand que tous, et personne ne peut les arracher de la main de mon Père. <sup>30</sup>Moi et le Père, on est un.

<sup>31</sup>Alors les Juifs ont encore apporté des pierres pour le tuer. <sup>32</sup>Jésus leur a dit: Je vous ai fait voir beaucoup de bonnes œuvres qui viennent de mon Père. Pour laquelle de ces œuvres allez-vous me tuer à coups de pierres? <sup>33</sup>Les Juifs lui ont répliqué: Ce n'est pas pour une bonne œuvre qu'on va te tuer à coups de pierres, mais pour un blasphème. Vraiment, toi, tu es un homme qui se fait Dieu!

<sup>34</sup>Jésus leur a dit: N'est-ce pas écrit dans votre loi: «J'ai dit, vous êtes des dieux?» (Psaume 82:6.) <sup>35</sup>Les écrits de Dieu ne peuvent pas être renversés. Si ces écrits appellent dieux ceux à qui le message de Dieu a été adressé, <sup>36</sup>allez-vous dire que je blasphème, moi que le Père a dédié et envoyé dans le monde, parce que j'ai dit: Je suis le Fils de Dieu? <sup>37</sup>Si je ne fais pas les œuvres de mon Père, ne me croyez pas. <sup>38</sup>Mais si je les fais, même si vous ne me croyez pas, croyez les œuvres, pour savoir et croire que le Père est en union avec moi, et que je suis en union avec lui.

<sup>39</sup>Pour cette raison, ils ont encore cherché à arrêter Jésus, mais il a échappé à leur main. <sup>40</sup>Et il est allé encore à l'autre côté du Jourdain, à l'endroit où Jean immergeait le monde dans l'eau au début, et il est resté là. <sup>41</sup>Plusieurs sont allés à lui et disaient: Jean n'a fait aucun signe miraculeux, mais tout ce que Jean a dit à propos de cet homme était vrai. <sup>42</sup>Et là, beaucoup ont mis leur confiance en Jésus.

## Chapitre 11

<sup>1</sup>Pendant ce temps-là, il y avait un malade, Lazare de Béthanie, du village de Marie et de sa sœur Marthe. <sup>2</sup>C'est cette Marie qui a versé du parfum sur les pieds du Seigneur et qui les a essuyés avec ses cheveux. Son frère Lazare était malade. <sup>3</sup>Les sœurs ont donc envoyé ce message à Jésus: Seigneur, écoute! Celui pour qui tu as de l'affection est malade. <sup>4</sup>Quand Jésus a entendu ça il a dit: Cette maladie ne mène pas à la mort, mais elle est pour la gloire de Dieu, pour que la gloire du Fils de Dieu soit célébrée.

<sup>5</sup>Jésus aimait Marthe, sa sœur et Lazare--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre. <sup>6</sup>Après avoir appris que Lazare était malade, Jésus est pourtant resté encore deux jours à l'endroit où il était. <sup>7</sup>Puis il a dit aux disciples: On retourne dans la Judée. <sup>8</sup>Rabbin, lui ont dit les disciples, dernièrement ces Juifs-là cherchaient à te tuer à coups de pierres, et tu retournes là! <sup>9</sup>Jésus a répondu: Il y a douze heures de jour, n'est-ce pas? Si quelqu'un marche pendant le jour, il ne fait aucun faux pas, parce qu'il voit la lumière de ce monde. <sup>10</sup>Mais, si quelqu'un marche pendant la nuit, il fait des faux pas, parce que la Lumière n'est pas en lui.

<sup>11</sup>Après ces paroles, il leur a dit: Notre ami Lazare s'est endormi, mais je vais pour le réveiller. <sup>12</sup>Ses disciples lui ont donc dit: Seigneur, s'il s'est endormi, il sera guéri. <sup>13</sup>Jésus, lui, avait parlé de la mort de Lazare, mais eux ont pensé qu'il parlait du repos du sommeil. <sup>14</sup>Alors Jésus leur a dit ouvertement: Lazare est mort. <sup>15</sup>Et, à cause de vous, je suis heureux que je n'étais pas là, ça va vous permettre de croire en moi. Mais allons à lui. <sup>16</sup>Thomas, appelé le Jumeau, a donc dit aux autres disciples: Allons, nous aussi, afin de mourir avec Jésus.

<sup>17</sup>À son arrivée, Jésus a trouvé que Lazare était dans le tombeau depuis déjà quatre jours. <sup>18</sup>Béthanie était près de Jérusalem, à trois kilomètres environ. <sup>19</sup>Et beaucoup de Juifs étaient venus auprès de Marthe et de Marie, pour les consoler à cause de leur frère.

<sup>20</sup>Quand Marthe a appris que Jésus arrivait, elle est allée à sa rencontre. Mais Marie, elle, est restée assise à la maison. <sup>21</sup>Puis Marthe a dit à Jésus: Seigneur, si tu avais été ici, mon frère ne serait pas mort! <sup>22</sup>Mais je sais bien que, même maintenant, tout ce que tu demanderas à Dieu, Dieu te le donnera. <sup>23</sup>Jésus lui a dit: Ton frère se relèvera. <sup>24</sup>Je sais, lui a répondu Marthe, qu'il se relèvera au moment du relèvement des morts, au dernier jour. <sup>25</sup>Jésus lui a dit: Je suis, moi seul, le Relèvement et la Vie. Celui qui met sa confiance en moi, même s'il meurt, il vivra. <sup>26</sup>Et toute personne qui vit et met sa confiance en moi, ne mourra absolument pas, jamais! Tu crois ça? <sup>27</sup>Elle lui a dit: Oui, Seigneur, moi je crois que tu es le Christ--le Libérateur promis--le Fils de Dieu qui devait venir dans le monde. <sup>28</sup>Et après avoir dit ça, elle est allée, a appelé secrètement sa sœur Marie et lui a dit: Le Professeur est là et il t'appelle.

<sup>29</sup>Dès que Marie l'a appris, elle s'est levée tout de suite et est allée à lui. <sup>30</sup>Jésus n'était pas encore entré dans le village, mais il était dans l'endroit où Marthe l'avait rencontré. <sup>31</sup>Les Juifs qui étaient avec Marie à la maison, et qui la consolait, ont vu qu'elle s'était levée tout de suite et qu'elle était sortie. Ils l'ont donc suivie en disant: Elle se rend au tombeau pour pleurer là.

<sup>32</sup>Quand Marie est arrivée où était Jésus et qu'elle l'a vu, elle est tombée à ses pieds. Seigneur, lui a dit Marie, si tu avais été ici mon frère ne serait pas mort! <sup>33</sup>Et quand Jésus a vu qu'elle pleurait à haute voix, et que les Juifs venus avec elle pleuraient aussi à haute voix, il a frémi dans son esprit et a été troublé. <sup>34</sup>Il a demandé: Où l'avez-vous placé? Ils lui ont répondu: Seigneur, viens voir!

<sup>35</sup>Jésus a éclaté en larmes et a pleuré tout bas.

<sup>36</sup>Les Juifs disaient donc: Regardez! Quelle affection il avait pour Lazare! <sup>37</sup>Mais quelques-uns d'entre eux disaient: Lui qui a ouvert les yeux de l'aveugle, il pouvait, n'est-ce pas, faire aussi que Lazare ne meure pas?

<sup>38</sup>Jésus a frémi encore en lui-même, et est allé au tombeau. C'était une grotte, et il y avait une pierre placée devant. <sup>39</sup>Jésus a dit: Enlevez tout de suite la pierre. Marthe, la sœur du mort, lui a dit: Seigneur, il est mort depuis quatre jours, il sent déjà mauvais. <sup>40</sup>Jésus lui a répondu: Je t'ai dit, n'est-ce pas, que si tu crois tu verras la gloire de Dieu? <sup>41</sup>Ils ont donc enlevé la pierre de l'endroit où le mort était couché. Jésus a levé les yeux en haut et a dit: Père, je te remercie de m'avoir écouté. <sup>42</sup>Moi je savais bien que tu m'écoutes toujours. Mais c'est à cause de la foule qui m'entoure que je l'ai dit, pour qu'eux croient que tu m'as envoyé. <sup>43</sup>Et après avoir dit ça, il a crié d'une voix forte: Lazare, viens dehors! <sup>44</sup>Et le mort est sorti, les mains et les pieds attachés de bandelettes, et son visage enveloppé d'un linge. Détachez-le, leur a dit Jésus, et laissez-le aller.

<sup>45</sup>Plusieurs des Juifs qui étaient venus auprès de Marie, et qui avaient remarqué ce que Jésus avait fait, ont mis leur confiance en lui. <sup>46</sup>Mais quelques-uns d'entre eux sont allés voir les pharisiens et leur ont rapporté ce que Jésus avait fait.

<sup>47</sup>Les grands prêtres et les pharisiens ont donc rassemblé le conseil et ont dit: On fait quoi? En effet, ce Jésus fait beaucoup de signes miraculeux. <sup>48</sup>Si on le laisse faire, tous vont mettre leur confiance en lui, les Romains vont venir et on va nous enlever notre place et notre peuple. <sup>49</sup>Et l'un d'eux, Caïphe, qui était grand prêtre cette année-là, leur a dit: Vous, vous ne savez rien du tout. <sup>50</sup>Vous ne réfléchissez pas non plus que c'est avantageux pour nous qu'un seul homme meure pour le peuple, et que toute la nation ne périsse pas. <sup>51</sup>Et il n'a pas dit ça de lui-même,

mais, étant grand prêtre cette année-là, il a prédit que Jésus devait mourir pour la nation. <sup>52</sup>Et pas seulement pour la nation, mais aussi pour rassembler en un les enfants de Dieu dispersés.

<sup>53</sup>Dès ce jour-là ils se sont réunis pour délibérer, dans le but de tuer Jésus.

<sup>54</sup>Pour cette raison, il a cessé de circuler ouvertement au milieu des Juifs. Il s'est plutôt retiré dans la région proche de l'endroit inhabité, dans une ville appelée Éphraïm. Il est resté là un certain temps avec ses disciples.

<sup>55</sup>La fête juive du **Passage** était proche. Alors beaucoup de gens du pays sont montés à Jérusalem avant la fête du Passage, pour se purifier. <sup>56</sup>Tous donc cherchaient Jésus, et se demandaient entre eux dans la Place du temple: Que pensez-vous du fait qu'il ne viendra pas du tout à la fête? <sup>57</sup>Les grands prêtres et les pharisiens avaient donné l'ordre que si quelqu'un sait où Jésus est, qu'il le dénonce, pour qu'on l'arrête.

## Chapitre 12

<sup>1</sup>Six jours avant la fête du Passage, Jésus s'est rendu à Béthanie où était Lazare, le mort qu'il avait réveillé d'entre les morts. <sup>2</sup>Là, on lui a fait un souper. Marthe servait et Lazare était un de ceux qui étaient allongés à table avec Jésus. <sup>3</sup>Alors Marie a pris un demi-litre d'un parfum de nard pur d'un prix élevé, et en a versé sur les pieds de Jésus. Puis, elle lui a essuyé les pieds avec ses cheveux. La maison a été remplie de l'odeur du parfum.

<sup>4</sup>Un des disciples de Jésus, celui qui allait le trahir, Judas Iscariote, fils de Simon, a donc demandé: <sup>5</sup>Pourquoi ce parfum n'a pas été vendu trois cents **deniers**, pour les donner aux pauvres? <sup>6</sup>Ce n'est pas parce qu'il avait le souci des pauvres qu'il a dit ça, mais parce qu'il était voleur. Et, puisqu'il avait la bourse, il prenait ce qu'on mettait dedans. <sup>7</sup>Laisse-la faire, a donc dit Jésus, elle a gardé ce parfum pour le jour de mon enterrement. <sup>8</sup>Vous avez toujours les pauvres avec vous, mais moi, vous ne m'aurez pas toujours.

<sup>9</sup>Alors une grande foule de Juifs ont appris que Jésus était à Béthanie. Et ils sont venus, pas seulement à cause de lui, mais pour voir aussi Lazare qu'il avait réveillé d'entre les morts. <sup>10</sup>Mais les grands prêtres, eux, ont délibéré dans le but de tuer aussi Lazare. <sup>11</sup>Oui, beaucoup de Juifs les quittaient à cause de lui et mettaient leur confiance en Jésus.

<sup>12</sup>Le lendemain, une grande foule est arrivée pour la fête et a appris que Jésus venait à Jérusalem. <sup>13</sup>Ils ont pris les branches des palmiers et sont sortis à sa rencontre. On criait: «Libère-nous maintenant! Éloge à celui qui vient au nom du Seigneur» (Psaume 118:25,26), le Roi d'Israël! <sup>14</sup>Jésus a trouvé un ânon et s'est assis dessus, comme c'est écrit: <sup>15</sup>«Arrête d'avoir peur, fille de Sion! Regarde! Ton Roi s'approche, assis sur le petit d'une ânesse.» (Zacharie 9:9.) <sup>16</sup>Ses disciples n'ont pas compris ces choses au début. Mais, quand Jésus a été élevé dans la gloire, à ce moment-là ils se sont souvenus que ces choses étaient écrites de lui et qu'on lui avait fait ça. <sup>17</sup>La foule qui était avec Jésus quand il a appelé Lazare à sortir du tombeau, et l'a réveillé d'entre les morts, a donc certifié la chose. <sup>18</sup>C'est aussi pour ça que la multitude est allée à la rencontre de Jésus. En effet, ils avaient appris qu'il avait fait ce signe miraculeux. <sup>19</sup>Les pharisiens se disaient donc entre eux: Remarquez-vous qu'on ne gagne rien? Regardez! Tout le monde s'est mis à suivre Jésus.

<sup>20</sup>Il y avait quelques Grecs au milieu de ceux qui étaient montés pour adorer à la fête. <sup>21</sup>Ils se sont donc approchés de Philippe, celui de Bethsaïda, dans la Galilée, et lui ont fait cette demande: Monsieur, on voudrait voir Jésus. <sup>22</sup>Philippe est venu et l'a dit à André, puis André et Philippe l'ont dit à Jésus. <sup>23</sup>Et Jésus leur a répondu: L'heure est arrivée pour que le Fils de l'homme soit élevé dans la gloire. <sup>24</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, si le grain de blé tombé

dans la terre ne **meurt** pas, il reste seul. Mais, s'il meurt, il porte beaucoup de fruit. <sup>25</sup>**Celui qui tient à sa vie**, refuse la vie éternelle, et celui qui déteste sa vie dans ce monde, la conservera pour la vie éternelle. <sup>26</sup>Si quelqu'un a l'habitude de me servir, il doit continuer à me suivre. Mon serviteur sera aussi là où moi je suis. Et si quelqu'un a l'habitude de me servir, le Père **l'honorera**. <sup>27</sup>Maintenant mon âme est troublée. Alors est-ce que je dois dire: Père, sauve-moi de cette heure? Mais c'est pour ça que je suis arrivé jusqu'à cette heure. Père, montre la gloire de **ton nom!**

<sup>28</sup>Une voix alors est venue du ciel: J'ai montré ma gloire et je la montrerai encore. <sup>29</sup>La foule qui était là, et qui avait entendu, disait qu'il y avait eu un coup de tonnerre. D'autres disaient: Un ange lui a parlé. <sup>30</sup>Jésus a répondu: Ce n'est pas à cause de moi que cette voix s'est fait entendre, mais c'est à cause de vous. <sup>31</sup>Maintenant est arrivé le jugement de ce monde. Maintenant le chef de ce monde sera jeté dehors. <sup>32</sup>Et moi, quand j'aurai été élevé de la terre, **j'attirerai tout le monde à moi**. <sup>33</sup>Il disait ça pour indiquer de quelle mort il devait mourir.

<sup>34</sup>La foule lui a répondu: Nous, on a appris par la loi que le Christ--le Libérateur promis--vivra éternellement. Comment dis-tu, toi, qu'il faut que le Fils de l'homme soit élevé? Qui est ce Fils de l'homme? <sup>35</sup>Jésus leur a donc dit: La Lumière est encore pour un peu de temps avec vous. Marchez donc pendant que vous avez la Lumière, pour éviter que les ténèbres ne vous surprennent. Celui qui marche dans les ténèbres ne sait pas où il va. <sup>36</sup>Pendant que vous avez la Lumière, faites confiance à la Lumière, pour devenir des fils de Lumière. Jésus a dit ces choses, ensuite il est parti et s'est caché d'eux.

<sup>37</sup>Et malgré tous les signes miraculeux que Jésus avait faits devant eux, ils n'ont pas mis leur confiance en lui. <sup>38</sup>De cette manière s'est accomplie la déclaration qu'Ésaïe le prophète avait faite: «Seigneur, qui a cru ce qu'il a entendu de nous? Et le bras du Seigneur, à qui a-t-il été révélé?» (Ésaïe 53:1.) <sup>39</sup>C'est pourquoi eux ne pouvaient pas croire, parce qu'Ésaïe a dit aussi: <sup>40</sup>«Il a aveuglé leurs yeux et a endurci leur cœur, pour qu'ils ne voient pas des yeux, qu'ils ne comprennent pas du cœur, qu'ils ne reviennent pas à moi et que je ne les guérisse pas.» (Ésaïe 6:9,10.) <sup>41</sup>Ésaïe a dit ça quand il a vu la gloire de Jésus et qu'il a parlé de lui.

<sup>42</sup>Malgré tout, même d'entre les chefs, plusieurs ont mis leur confiance en Jésus. Mais, à cause des pharisiens, ces chefs ne le déclaraient pas ouvertement, pour éviter d'être exclus de la congrégation. <sup>43</sup>Oui, ils ont mieux aimé **les louanges** des hommes que les louanges de Dieu.

<sup>44</sup>Puis Jésus a dit d'une voix forte et avec émotion: Celui qui met sa confiance en moi ne met pas sa confiance en moi, mais en celui qui m'a envoyé. <sup>45</sup>Celui qui me contemple contemple celui qui m'a envoyé. <sup>46</sup>Moi, la Lumière, mon intention pour le monde est que toute personne qui met sa confiance en moi ne reste pas dans les ténèbres. <sup>47</sup>Et si quelqu'un entend mes paroles et ne croit pas, ce n'est pas moi qui le juge, parce que mon intention n'est pas de juger le monde, mais de sauver le monde. <sup>48</sup>Celui qui me rejette et ne reçoit pas mes paroles a son juge: **les paroles que j'ai prononcées le jugeront** au dernier jour. <sup>49</sup>En effet, moi je n'ai pas parlé de ma propre initiative. C'est le Père lui-même qui m'a envoyé et m'a commandé ce que je dois dire, et comment je dois parler. <sup>50</sup>Et je sais bien que son commandement est la vie éternelle. Pour cette raison, les choses que je dis, j'en parle comme le Père me l'a dit.

## Chapitre 13

<sup>1</sup>C'était avant la fête du **Passage**. Et Jésus, lui, savait bien que son heure était arrivée de passer de ce monde au Père. Il avait aimé les siens qui étaient dans le monde--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre--et il les a aimés jusqu'au bout. <sup>2</sup>C'était aussi à l'occasion d'un souper, et **le Diable** avait déjà mis dans le cœur de

Judas Iscariote, fils de Simon, de le trahir. <sup>3</sup>Jésus, lui, était certain que le Père avait tout remis entre ses mains, qu'il était venu de Dieu et qu'il s'en allait à Dieu. <sup>4</sup>Il s'est levé du souper, a mis de côté ses vêtements de dessus, puis il a pris un linge et l'a mis autour de sa taille.

<sup>5</sup>Ensuite il a versé de l'eau dans le bassin, et s'est mis à laver les pieds des disciples et à les essuyer avec le linge qu'il avait mis autour de sa taille. <sup>6</sup>Il est donc arrivé à Simon-Pierre, qui lui a dit: Seigneur! Toi tu me laves les pieds! <sup>7</sup>Toi, lui a dit Jésus, tu ne comprends pas bien maintenant ce que moi je fais, mais plus tard tu l'apprendras. <sup>8</sup>Non, lui a dit Pierre, tu ne me laveras certainement pas les pieds, jamais! Jésus lui a répondu: Si je ne te lave pas, tu n'auras pas de part avec moi. <sup>9</sup>Seigneur, lui a dit Simon-Pierre, pas seulement les pieds, mais aussi les mains et la tête. <sup>10</sup>Jésus lui a dit: Celui qui a pris son bain n'a besoin que de se laver les pieds pour être entièrement propre. Et vous, vous êtes purs, mais pas tous. <sup>11</sup>Puisqu'il savait qui était celui qui allait le trahir, c'est pourquoi il a dit: Vous n'êtes pas tous purs.

<sup>12</sup>Puis, après leur avoir lavé les pieds, il a repris ses vêtements de dessus, et s'est de nouveau allongé à table. Il leur a dit: Comprenez-vous ce que je vous ai fait? <sup>13</sup>Vous m'appellez le Professeur et le Seigneur, et vous avez raison, parce que je le suis. <sup>14</sup>Si donc je vous ai lavé les pieds, moi, le Seigneur et le Professeur, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres. <sup>15</sup>En effet, je vous ai donné **un exemple**, vous devez vous aussi faire comme je vous ai fait. <sup>16</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, l'esclave n'est pas plus grand que son maître, ni l'envoyé plus grand que celui qui l'envoie. <sup>17</sup>Si vous connaissez ces choses, vous êtes heureux si vous les mettez en pratique.

<sup>18</sup>Je ne parle pas de vous tous, je connais ceux que j'ai choisis--pour un but particulier--mais il faut que les écrits de Dieu s'accomplissent: «**Celui qui mange le pain avec moi a levé son talon contre moi.**» (Psaume 41:9.) <sup>19</sup>Je vous le dis dès maintenant, avant que la chose arrive. Alors, au moment où ça arrivera, vous pourrez croire que moi, «**JE SUIS**». <sup>20</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, celui qui reçoit quelqu'un que j'aurai envoyé me reçoit, et celui qui me reçoit reçoit celui qui m'a envoyé.

<sup>21</sup>Après avoir dit ces choses, Jésus a été **troublé** dans son esprit et a rendu ce témoignage: Je vous dis, oui, c'est la vérité, un de vous va me trahir. <sup>22</sup>Alors les disciples se sont regardés les uns les autres, sans savoir de qui il parlait. <sup>23</sup>Mais, allongé à table vers la poitrine de Jésus, était un de ses disciples, celui que Jésus aimait--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre. <sup>24</sup>Simon-Pierre lui a donc fait signe de demander de qui Jésus parlait. <sup>25</sup>Et ce disciple s'est approché de la poitrine de Jésus et lui a demandé: Seigneur, c'est qui? <sup>26</sup>Jésus a répondu: C'est celui à qui je vais moi-même donner **le morceau**, après l'avoir trempé. Puis il a trempé le morceau et l'a donné à Judas, le fils de Simon, Iscariote. <sup>27</sup>Et après avoir pris le morceau **Satan** est entré en lui. Jésus lui a donc dit: Ce que tu fais, fais-le vite, et même plus tôt. <sup>28</sup>Mais aucun de ceux qui étaient allongés à table n'a compris pourquoi il lui disait ça. <sup>29</sup>Vraiment, puisque Judas avait la bourse, quelques-uns pensaient que Jésus lui disait: Achète ce qu'il nous faut pour la fête, ou donne quelque chose aux pauvres. <sup>30</sup>Judas a donc pris le morceau et est sorti immédiatement. C'était la nuit.

<sup>31</sup>Quand Judas est sorti, Jésus a dit: Maintenant la gloire du Fils de l'homme a été révélée, et la gloire de Dieu a été révélée par le Fils. <sup>32</sup>Et si la gloire de Dieu a été révélée par le Fils, Dieu lui-même aussi révélera la gloire du Fils, et il la révélera bientôt.

<sup>33</sup>Mes petits enfants, je suis encore avec vous pour un peu de temps. Vous allez me chercher, et comme j'ai dit aux Juifs, je vous le dis aussi à vous maintenant: Vous ne pouvez pas venir où moi je vais.

<sup>34</sup>Je vous donne **un nouveau commandement**: Vous devez avoir un amour continuel les uns pour les autres--un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre. Comme je vous ai aimés, vous aussi, aimez-vous les uns les autres de cet amour. <sup>35</sup>Si vous avez cet amour continuel les uns pour les autres, c'est à ça que tous vont savoir que vous êtes mes disciples.

<sup>36</sup>Simon-Pierre lui a demandé: Seigneur, où vas-tu? Où je vais, lui a répondu Jésus, tu ne peux pas me suivre maintenant, mais tu me suivras plus tard. <sup>37</sup>Seigneur, lui a dit Pierre, je ne peux pas te suivre maintenant! Pourquoi? Je donnerai ma vie pour toi. <sup>38</sup>Jésus lui a répondu: Tu donneras ta vie pour moi! Je te le dis, oui, c'est la vérité, le coq ne chantera absolument pas, avant que tu ne m'aies renié trois fois.

## Chapitre 14

<sup>1</sup>Que votre cœur arrête d'être troublé. Continuez à faire confiance à Dieu, et continuez aussi à me faire confiance. <sup>2</sup>Il y a beaucoup de domiciles dans la maison de mon Père, et si c'était autrement je vous l'aurais dit. J'ai l'intention de vous préparer une place. <sup>3</sup>Et si je pars pour vous préparer une place, je reviendrai et je vous prendrai auprès de moi. C'est pour que vous aussi vous soyez toujours là où moi je suis. <sup>4</sup>Vous savez bien où je vais, et vous connaissez certainement le chemin.

<sup>5</sup>Seigneur, lui a dit Thomas, on ne sait pas où tu vas. Alors comment peut-on connaître le chemin? <sup>6</sup>Jésus lui a dit: Je suis, moi seul, le Chemin, la Vérité et la Vie. Personne ne peut aller au Père autrement que par moi. <sup>7</sup>Si vous aviez appris à me connaître, vous auriez aussi connu mon Père. Et, à partir de maintenant, vous le connaissez et vous l'avez vu. <sup>8</sup>Seigneur, lui a dit Philippe, montre-nous tout de suite le Père et on est satisfaits! <sup>9</sup>Jésus lui a dit: Il y a si longtemps que je suis avec vous, et tu ne m'as pas connu, Philippe! Celui qui m'a vu a vu le Père. Comment peux-tu demander, toi, de te montrer le Père? <sup>10</sup>Tu ne crois toujours pas? Moi, je suis en union avec le Père et le Père est en union avec moi. Les paroles que je vous dis, je ne les dis pas de ma propre initiative, mais le Père qui reste toujours en union avec moi est celui qui fait les œuvres.

<sup>11</sup>Croyez-moi quand je vous dis que moi, je suis en union avec le Père, et que le Père est en union avec moi. Au moins, croyez-moi à cause de ces œuvres!

<sup>12</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, celui qui met fermement sa confiance en moi fera lui aussi les œuvres que je fais continuellement. Vraiment, il en fera de **plus grandes**, parce que je vais à mon Père. <sup>13</sup>Et peu importe ce que vous demanderez **en mon nom**, je le ferai, pour que la gloire du Père soit révélée dans le Fils. <sup>14</sup>Si vous demandez quelque chose en mon nom, j'agirai.

<sup>15</sup>Si vous m'aimez--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes intérêts--observez avec soin mes commandements. <sup>16</sup>Et moi, je demanderai au Père et il vous donnera un autre **Défenseur**--de la même nature que moi--pour qu'il reste avec vous éternellement. <sup>17</sup>C'est l'**Esprit** de la vérité, que le monde ne peut pas recevoir, parce qu'il ne le voit pas et ne le connaît pas. Mais vous, vous le connaissez, parce qu'il reste avec vous et il sera en vous. <sup>18</sup>Je ne vous laisserai pas orphelins, je viendrai à vous.

<sup>19</sup>Encore un peu de temps et le monde ne me verra plus, mais vous, vous me verrez. Et, parce que je vis, vous aussi vous vivrez. <sup>20</sup>Ce jour-là, vous saurez que moi je suis en union avec mon Père, que vous vous êtes en union avec moi et que moi je suis en union avec vous.

<sup>21</sup>Celui qui a mes commandements et a l'habitude de les observer avec soin, c'est lui qui m'aime--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes intérêts.



Et celui qui m'aime--de cet amour--sera aimé de mon Père. Et moi, je l'aimerai et je me ferai connaître à lui.

<sup>22</sup>Judas, non pas l'Ischariote, lui a demandé: Seigneur, tu as l'intention de te montrer à nous mais pas au monde, pourquoi? <sup>23</sup>Jésus lui a répondu: Si quelqu'un a l'habitude de m'aimer--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes intérêts--il observera avec soin mon message. Alors mon Père l'aimera et on viendra à lui, et on fera notre domicile chez lui. <sup>24</sup>Celui qui n'a pas cet amour divin et continuel pour moi n'observe pas avec soin mes paroles. Et les paroles que vous entendez ne sont pas de moi, mais du Père qui m'a envoyé. <sup>25</sup>Je vous ai dit ça pendant que je suis encore avec vous. <sup>26</sup>Mais le Défenseur, le Saint-Esprit que le Père enverra en mon nom, c'est lui qui vous enseignera toutes choses. Aussi, il vous rappellera tout ce que je vous ai dit.

<sup>27</sup>Je vous laisse **la paix**. Je vous donne ma paix. Moi, je ne vous donne pas comme le monde donne. Que votre cœur arrête d'être troublé ou d'avoir peur.

<sup>28</sup>Vous avez entendu que moi je vous ai dit que je pars, mais je reviendrai à vous. Si on m'aime --de cet amour divin--on va éprouver de la joie à l'annonce que je vais au Père. En effet, mon Père est **plus important** que moi. <sup>29</sup>Et maintenant je vous l'ai dit avant que ça arrive, pour que vous puissiez croire quand ça arrivera. <sup>30</sup>Je ne parlerai plus beaucoup avec vous, parce que le chef de ce monde s'approche, mais il n'a **rien en commun avec moi**, <sup>31</sup>Mais pour que le monde apprenne que j'aime le Père et que je fais ce que le Père m'a commandé, levez-vous, on part d'ici.

## Chapitre 15

<sup>1</sup>Je suis, moi seul, la vraie Vigne, et mon Père est le Cultivateur. <sup>2</sup>Toute branche en moi qui ne porte pas de fruit, il la retranche. Et toute branche qui porte du fruit, il la nettoie régulièrement pour qu'elle continue à porter plus de fruit. <sup>3</sup>Vous, vous êtes déjà purs, à cause du message que je vous ai annoncé. <sup>4</sup>Restez en relation avec moi, et moi je resterai en relation avec vous. La branche, elle, ne peut pas porter du fruit toute seule. Elle doit rester en union avec la vigne. C'est comme vous, vous ne le pouvez pas non plus, à moins de rester en relation avec moi.

<sup>5</sup>Je suis, moi seul, la Vigne, vous, vous êtes les branches. Celui qui reste en relation avec moi et avec qui je reste en relation, celui-là porte beaucoup de fruit. En effet, sans moi vous ne pouvez rien faire. <sup>6</sup>Si quelqu'un ne reste pas en relation avec moi, il est jeté dehors comme la branche, et il sèche. Alors on ramasse les branches et on les jette au feu, et **elles brûlent**. <sup>7</sup>Si vous restez en relation avec moi et que mes paroles habitent en vous, vous demanderez tout ce que vous voudrez et ça vous sera accordé. <sup>8</sup>Quand vous avez l'habitude de porter beaucoup de fruit, c'est de cette manière que la gloire de mon Père est célébrée, et que vous serez mes disciples.

<sup>9</sup>Tout comme le Père m'a aimé, moi aussi je vous ai aimés--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre. Restez dans mon amour. <sup>10</sup>Si vous observez avec soin mes commandements, vous resterez dans mon amour. C'est comme moi, j'ai observé avec soin les commandements de mon Père, et je reste dans son amour. <sup>11</sup>Je vous ai dit ça pour que ma joie reste en vous, et que votre joie soit complète.

<sup>12</sup>Voici mon commandement: Aimez-vous toujours les uns les autres--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre. C'est comme ça je vous ai aimés. <sup>13</sup>Personne n'a un plus grand amour que celui qui donne sa vie pour ses amis. <sup>14</sup>Vous, vous êtes mes amis si vous avez l'habitude de faire tout ce que je vous commande. <sup>15</sup>Je ne vous

appelle plus esclaves, parce que l'esclave ne sait pas ce que son maitre fait. Je vous ai appelés amis, parce que tout ce que j'ai entendu de mon Père, je vous l'ai fait connaître.

<sup>16</sup>Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, mais c'est moi qui vous ai choisis--pour un but particulier. Et je vous ai désignés pour aller et porter du fruit, et pour que votre fruit se conserve. Dans ces conditions, tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous le donnera. <sup>17</sup>Ce que je vous commande est de toujours vous aimer les uns les autres--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre.

<sup>18</sup>Si le monde continue à vous détester, sachez qu'il m'a détesté avant vous. <sup>19</sup>Si vous apparteniez au monde, le monde aurait de l'affection pour ce qui est à lui. Parce que vous n'appartenez pas au monde, mais que je vous ai choisis du milieu du monde--pour un but particulier--c'est pour ça que le monde vous déteste. <sup>20</sup>Souvenez-vous des paroles que je vous ai dites: L'esclave n'est pas plus grand que son maitre. S'ils m'ont persécuté, ils vous persécuteront aussi. S'ils ont observé avec soin mes paroles, ils observeront avec soin aussi les vôtres. <sup>21</sup>Mais ils vous feront toutes ces choses à cause de mon nom, parce qu'ils ne connaissent pas celui qui m'a envoyé.

<sup>22</sup>Si je n'étais pas venu et que je ne leur avais pas parlé, eux n'auraient pas de péché, mais maintenant ils n'ont pas d'excuses pour leur péché. <sup>23</sup>Celui qui me déteste déteste aussi mon Père. <sup>24</sup>Si je n'avais pas fait au milieu d'eux des œuvres que personne d'autre n'a faites, eux n'auraient pas de péché. Mais maintenant, ils ont regardé et ils nous ont détestés, moi et mon Père. <sup>25</sup>Mais c'est pour que s'accomplisse la déclaration qui est faite dans leur loi: «Ils m'ont détesté sans raison.» (Psaume 35:19.) <sup>26</sup>Mais quand sera venu le Défenseur que je vous enverrai de la part du Père, l'Esprit de la vérité, qui vient du Père, il rendra témoignage de moi. <sup>27</sup>Et vous aussi vous rendrez témoignage, parce que vous avez été avec moi dès le début.

## Chapitre 16

<sup>1</sup>Je vous ai dit ces choses pour vous éviter de vous écrouler sous le poids d'une épreuve. <sup>2</sup>Ils vous excluront des congrégations. Bien plus, l'heure viendra où tous ceux qui vous feront mourir penseront offrir un culte à Dieu. <sup>3</sup>Et ils vous feront ça parce qu'ils n'ont connu ni le Père ni moi. <sup>4</sup>Je vous l'ai dit pour que, l'heure arrivée, vous vous souveniez que moi je vous l'avais dit. Je ne vous en ai pas parlé dès le début parce que j'étais avec vous.

<sup>5</sup>Mais maintenant je pars vers celui qui m'a envoyé, et aucun de vous ne me demande: Où vas-tu? <sup>6</sup>Mais, parce que je vous ai dit ça, la tristesse a rempli votre cœur. <sup>7</sup>Pourtant je vous dis la vérité: c'est préférable pour vous que je parte. En effet, si je ne pars pas, le Défenseur ne viendra pas à vous, mais si je pars, je vous l'enverrai. <sup>8</sup>Et quand lui sera venu, il amènera le monde à reconnaître la vérité au sujet du péché, au sujet de la justice et au sujet du jugement. <sup>9</sup>Au sujet du péché, parce qu'on refuse de me faire confiance. <sup>10</sup>Au sujet de la justice, parce que je pars vers mon Père et que vous ne me verrez plus. <sup>11</sup>Au sujet du jugement, parce que le chef de ce monde a été jugé.

<sup>12</sup>J'ai encore beaucoup de choses à vous dire, mais vous ne pouvez pas les supporter maintenant. <sup>13</sup>Mais, quand l'Esprit de la vérité sera venu, c'est lui qui vous guidera dans toute la vérité. Il ne parlera pas de sa propre initiative, mais il dira tout ce qu'il aura entendu, et il vous annoncera les choses à venir. <sup>14</sup>C'est lui qui révélera ma gloire, parce qu'il prendra de ce qui est à moi et vous l'annoncera. <sup>15</sup>Tout ce que le Père a est à moi. C'est pourquoi j'ai dit qu'il prendra de ce qui est à moi et vous l'annoncera.

<sup>16</sup>Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus, et un peu après vous me contemplez, parce que je vais au Père. <sup>17</sup>Quelques-uns de ses disciples se sont dit entre eux: Qu'est-ce qu'il nous dit là: Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus, et un peu après vous me contemplez? Et: Parce que je vais au Père? <sup>18</sup>Les disciples disaient donc: Qu'est-ce qu'il dit là: Encore un peu de temps? On ne sait pas de quoi il parle.

<sup>19</sup>Jésus a donc compris qu'on voulait lui poser des questions, et il leur a dit: Vous cherchez à savoir entre vous ce que veut dire ce que j'ai dit: Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus, et un peu après, vous me contemplez. <sup>20</sup>Je vous le dis, oui, c'est la vérité, vous allez pleurer et vous lamenter à haute voix, mais le monde, lui, sera joyeux. Et vous, vous serez tristes, mais votre tristesse sera changée en joie. <sup>21</sup>Quand la femme accouche, elle a de la tristesse parce que son heure est arrivée. Mais, après qu'elle a mis au monde l'enfant, elle ne se souvient plus de sa douleur. Elle est dans la joie parce qu'un enfant est né dans le monde. <sup>22</sup>Donc vous aussi, maintenant vous êtes tristes. Mais je vous reverrai et votre cœur sera joyeux, et personne ne vous enlèvera [votre joie](#).

<sup>23</sup>Et en ce jour-là, vous ne m'interrogerez plus sur rien. Je vous dis, oui, c'est la vérité, tout ce que vous demanderez au Père [en mon nom](#), il vous le donnera. <sup>24</sup>Jusqu'à présent vous n'avez rien demandé en mon nom. Continuez à demander et vous recevrez, pour que votre joie soit complète.

<sup>25</sup>Je vous ai parlé de ces choses en proverbes. Mais l'heure s'approche où je ne vous parlerai plus en proverbes, mais je vous annoncerai ouvertement ce qui concerne le Père. <sup>26</sup>En ce jour-là, vous demanderez en mon nom. Et je ne vous dis pas que je demanderai au Père pour vous, <sup>27</sup>parce que le Père lui-même a de l'affection pour vous, puisque vous avez eu de l'affection pour moi. Aussi vous avez cru que je suis sorti d'auprès de Dieu. <sup>28</sup>Je suis sorti d'auprès du Père et je suis venu dans le monde. Je quitte de nouveau le monde et je retourne au Père. <sup>29</sup>Ses disciples lui ont dit: Voilà maintenant que tu parles ouvertement, et que tu ne dis pas de proverbes. <sup>30</sup>Maintenant on a l'assurance que tu connais toutes choses et que tu n'as pas besoin que quelqu'un te pose des questions. À cause de ça on croit que tu es sorti de Dieu. <sup>31</sup>Jésus leur a répondu: Maintenant vous croyez! <sup>32</sup>Écoutez! L'heure s'approche, et elle est maintenant arrivée, où vous serez dispersés chacun de son côté, et vous me laisserez [seul](#). Mais je ne suis pas seul, parce que le Père est avec moi. <sup>33</sup>Je vous ai dit [ces choses](#) pour qu'en moi vous ayez la paix. Dans le monde vous aurez de la détresse, mais soyez courageux, parce que moi [j'ai déjà remporté la victoire sur le monde](#).

## Chapitre 17

<sup>1</sup>Jésus a parlé de ces choses, puis il a levé les yeux [vers le ciel](#) et a dit: Père! L'heure est arrivée! Révèle la gloire de ton Fils, pour que ton Fils aussi révèle ta gloire. <sup>2</sup>Tu lui as donné autorité sur tout le monde, pour qu'il donne la vie éternelle à tous ceux que tu lui as donnés. <sup>3</sup>Et la vie éternelle, c'est qu'on te connaisse, toi, le seul vrai Dieu, [et celui que tu as envoyé](#), Jésus Christ--le Libérateur promis.

<sup>4</sup>Moi j'ai révélé ta gloire sur la terre, et j'ai achevé l'œuvre que tu m'as donnée à faire. <sup>5</sup>Alors maintenant, toi Père, élève-moi dans la gloire auprès de toi-même, dans cette gloire que j'avais avec toi avant que le monde existe.

<sup>6</sup>J'ai fait connaître [ton nom](#) aux hommes que tu m'as donnés du milieu du monde. Ils étaient à toi et tu me les as donnés, et ils ont observé avec soin ton message. <sup>7</sup>Maintenant ils savent que toutes les choses que tu m'as données viennent de toi. <sup>8</sup>En effet, je leur ai donné les

enseignements que tu m'as donnés, et ils les ont eux-mêmes reçus. Ils savent vraiment que je suis sorti d'auprès de toi, et ils ont cru que c'est toi qui m'as envoyé. <sup>9</sup>Moi je prie pour ces hommes. Je ne prie pas pour le monde, mais pour ceux que tu m'as donnés, parce qu'ils sont à toi. <sup>10</sup>Et tout ce qui est à moi est à toi et ce qui est à toi est à moi, et ma gloire est manifestée en eux.

<sup>11</sup>Je ne suis plus dans le monde, mais ces hommes sont dans le monde, et moi je viens à toi. Père saint! Occupe-toi, en ton nom, du bien-être de ceux que tu m'as donnés, pour qu'eux soient un, tout comme nous. <sup>12</sup>Quand j'étais avec eux dans le monde, c'est moi qui m'occupais de leur bien-être, en ton nom. J'ai conservé ceux que tu m'as donnés et aucun d'eux n'a péri. L'exception est **le fils de la perdition, pour que les écrits de Dieu s'accomplissent**. <sup>13</sup>Et maintenant, je viens à toi! Et je dis ces choses dans ce monde pour que ces hommes aient ma joie continue et complète en eux. <sup>14</sup>Je leur ai donné ton message, et le monde les a détestés parce qu'ils ne font pas partie du monde, tout comme moi je ne fais pas partie du monde. <sup>15</sup>Je ne te demande pas de les retirer du monde, mais de les garder **du mal**.

<sup>16</sup>Ils ne font pas partie du **monde**, tout comme moi je ne fais pas partie du monde. <sup>17</sup>Fais qu'eux soit complètement **dédiés** à toi par ta vérité! Ton message est la vérité. <sup>18</sup>Comme tu m'as envoyé dans le monde, moi aussi je les ai envoyés dans le monde. <sup>19</sup>Et moi, je m'offre moi-même complètement à toi pour eux, pour qu'eux aussi soient complètement dédiés à toi par la vérité.

<sup>20</sup>Ce n'est pas pour ces hommes seulement que je prie, mais aussi pour ceux qui croiront en moi par leur message. <sup>21</sup>Qu'ils soient tous un! Comme toi, Père, tu es en union avec moi et moi avec toi. Qu'eux aussi soient un, en union avec nous, pour que le monde croie que tu m'as envoyé. <sup>22</sup>Et moi, je leur ai donné la gloire que tu m'as donnée pour qu'ils soient un comme on est un, <sup>23</sup>moi en union avec eux, et toi en union avec moi. C'est pour qu'eux soient parfaitement un, et pour que le monde reconnaisse que c'est toi qui m'as envoyé. Et, que tu les as aimés comme tu m'as aimé.

<sup>24</sup>Père! Tu me les a donnés! Je veux qu'eux soient aussi avec moi là où je serai, pour contempler continuellement ma gloire, celle que tu m'as donnée. En effet, tu m'as aimé avant la fondation du monde. <sup>25</sup>Père juste! Le monde ne t'a pas connu, mais moi je t'ai connu, et ces hommes ont reconnu que c'est toi qui m'as envoyé. <sup>26</sup>Je leur ai fait connaître **ton nom**, et je vais continuer à le faire connaître. Voilà comment ton amour pour moi sera en eux, et que je serai moi-même en union avec eux.

## Chapitre 18

<sup>1</sup>Après avoir dit ces choses, Jésus est sorti avec ses disciples pour aller à l'autre côté du lit du **ruisseau** de Cédron. Là il y avait un jardin où Jésus est entré, lui et ses disciples.

<sup>2</sup>Judas, celui qui le trahissait, connaissait aussi l'endroit, parce que Jésus et ses disciples s'étaient souvent réunis là. <sup>3</sup>Alors Judas, lui, a reçu la troupe de soldats romains et les officiers de la part des grands prêtres et des pharisiens. Il est arrivé dans ce jardin avec des torches, des lampes et des armes.

<sup>4</sup>Jésus, qui savait toutes les choses qui devaient lui arriver, s'est donc avancé et leur a demandé: Qui cherchez-vous? <sup>5</sup>Ils lui ont répondu: Jésus de Nazareth. Jésus leur a dit: Moi, «**JE SUIS**». Et Judas, celui qui le trahissait, était aussi avec eux. <sup>6</sup>Quand Jésus leur a dit: Moi, «**JE SUIS**», ils ont **reculé et sont tombés** par terre.

<sup>7</sup>Il leur a donc demandé encore: Qui cherchez-vous? Et ils ont dit: Jésus de Nazareth. <sup>8</sup>Jésus a répondu: Je vous ai dit que moi, «**JE SUIS**». Si donc c'est moi que vous cherchez, laissez aller les autres. <sup>9</sup>C'était pour que s'accomplisse la déclaration qu'il avait faite: **Je n'ai perdu aucun** de ceux que tu m'as donnés.

<sup>10</sup>Alors Simon-Pierre a dégainé l'épée qu'il avait, a frappé l'esclave du grand prêtre et lui a coupé l'oreille droite. Cet esclave se nommait Malchus. <sup>11</sup>Jésus a donc dit à Pierre: Remets ton épée dans le fourreau. La coupe que le Père m'a donnée, n'est-ce pas absolument nécessaire que je la boive?

<sup>12</sup>La troupe, le commandant et les officiers des Juifs ont pris Jésus et l'ont attaché. <sup>13</sup>Ils l'ont emmené d'abord chez Anne, parce qu'il était le père de la femme de Caïphe, le grand prêtre cette année-là. <sup>14</sup>Caïphe était celui qui avait donné aux Juifs le conseil que c'était avantageux qu'un seul homme périsse pour le peuple.

<sup>15</sup>Simon-Pierre et aussi l'autre disciple avaient suivi Jésus. Cet autre disciple était connu du grand prêtre, et il est entré avec Jésus dans la cour du grand prêtre. <sup>16</sup>Mais Pierre, lui, se tenait à l'extérieur, près de la porte. L'autre disciple, qui était connu du grand prêtre, est donc sorti, a parlé à celle qui gardait la porte et a fait entrer Pierre. <sup>17</sup>Mais cette servante qui gardait la porte a demandé à Pierre: N'es-tu pas, toi aussi, un des disciples de cet homme--Jésus? Il a répondu: Pas moi!

<sup>18</sup>Les esclaves et les officiers qui étaient là avaient fait un feu de charbon pour se réchauffer, parce qu'il faisait froid. Pierre, lui, se tenait là avec eux et se réchauffait aussi.

<sup>19</sup>Puis le grand prêtre a interrogé Jésus sur ses disciples et sur son enseignement. <sup>20</sup>Moi, a répondu Jésus, j'ai parlé ouvertement au monde. J'ai toujours enseigné dans la congrégation juive et dans la Place du temple, où les Juifs ont l'habitude de se rassembler de partout. Je n'ai rien dit en secret. <sup>21</sup>Et c'est moi que tu interrogés! Pourquoi? Demande à ceux qui ont entendu ce que je leur ai dit. Voilà ceux qui savent ce que moi j'ai dit.

<sup>22</sup>Mais, après avoir dit ça, un des officiers qui était là lui a donné une gifle en disant: C'est de cette manière que tu réponds au grand prêtre? <sup>23</sup>Si j'ai mal parlé, lui a répondu Jésus, prouve que c'était mal. Mais, si j'ai bien parlé, pourquoi tu me frappes?

<sup>24</sup>Anne l'a attaché et envoyé chez Caïphe, le grand prêtre.

<sup>25</sup>Simon-Pierre était là et se réchauffait. On lui a demandé: Tu es toi aussi un des disciples de Jésus, n'est-ce pas? Il l'a nié et a dit: Pas moi!

<sup>26</sup>Un des esclaves du grand prêtre, parent de celui à qui Pierre avait coupé l'oreille, a demandé: Moi je t'ai vu dans le jardin avec lui, n'est-ce pas? <sup>27</sup>Mais Pierre l'a nié encore, et à l'instant même un coq a chanté.

<sup>28</sup>Ensuite, ils ont conduit Jésus de chez Caïphe au **prétoire**. C'était le matin. Les Juifs, eux, ne sont pas entrés dans le prétoire, pour ne pas se rendre **impurs**, mais de pouvoir manger le repas de la fête du Passage. <sup>29</sup>Pilate est donc sorti vers eux et a demandé: Quelle accusation portez-vous contre cet homme? <sup>30</sup>Ils lui ont répondu: Si ce n'était pas un malfaisant habituel, on ne te l'aurait pas livré. <sup>31</sup>Pilate leur a donc dit: Prenez-le vous-mêmes et jugez-le d'après votre loi. Alors les Juifs lui ont répondu: On n'est pas permis de tuer quelqu'un. <sup>32</sup>C'était pour que s'accomplisse la prédiction que Jésus avait faite pour indiquer de quelle mort il devait mourir.

<sup>33</sup>Pilate est donc encore entré dans le prétoire, a appelé Jésus et lui a demandé: Tu es, toi, le Roi des Juifs? <sup>34</sup>Jésus lui a répondu: Tu dis ça de toi-même, ou d'autres te l'ont dit de moi? <sup>35</sup>Pilate a répondu: Est-ce que je suis juif moi? Ton peuple et les grands prêtres t'ont livré à moi, qu'as-tu fait? <sup>36</sup>**Mon royaume**, a répondu Jésus, n'est pas de ce monde. Si mon royaume était de

ce monde, mes serviteurs combattraient pour que je ne sois pas livré aux Juifs. Mais maintenant mon royaume n'est pas d'ici.

<sup>37</sup>Alors Pilate lui a demandé: Toi, tu es donc Roi? Jésus a répondu: C'est toi qui le dis, je suis Roi. C'est dans ce but que moi je suis né et pour cette raison que je suis venu dans le monde, pour rendre témoignage à la vérité. Toute personne qui est pour la vérité écoute ma voix.

<sup>38</sup>Pilate lui a demandé: C'est quoi la vérité? Et après avoir dit ça, il est sorti encore vers les Juifs et leur a dit: Moi, je ne trouve en lui aucune raison de l'accuser. <sup>39</sup>Mais comme c'est votre coutume que je vous relâche quelqu'un à la fête du Passage, voulez-vous donc que je vous relâche le Roi des Juifs? <sup>40</sup>Alors ils ont tous crié encore: Pas lui, mais Barabbas. Mais Barabbas était un bandit!

## Chapitre 19

<sup>1</sup>Alors Pilate a donc pris Jésus et l'a fait fouetter. <sup>2</sup>Puis les soldats ont mis sur sa tête une couronne de champion faite d'épines qu'ils avaient tressées. Ils l'ont aussi revêtu d'un vêtement pourpre. <sup>3</sup>On approchait Jésus et lui disait: Salut, Roi des Juifs! Et on lui donnait des gifles.

<sup>4</sup>Pilate est donc sorti encore et a dit aux Juifs: Écoutez! Je vous l'amène dehors pour que vous sachiez que je ne trouve en lui aucune raison de l'accuser. <sup>5</sup>Jésus est donc sorti en portant la couronne de champion faite d'épines et le vêtement de couleur pourpre. Pilate leur a dit: Regardez! L'homme lui-même! <sup>6</sup>Quand les grands prêtres et les officiers l'ont vu, ils ont tous crié: Crucifie-le! Crucifie-le maintenant! Pilate leur a dit: Prenez-le vous-mêmes et crucifiez-le, parce que moi je ne trouve en lui aucune raison de l'accuser. <sup>7</sup>Nous, lui ont répondu les Juifs, on a une loi, et d'après notre loi il doit mourir parce qu'il s'est fait Fils de Dieu.

<sup>8</sup>Quand Pilate a entendu cette déclaration, il a été encore plus effrayé. <sup>9</sup>Il est rentré dans le prétoire et a demandé à Jésus: D'où viens-tu, toi? Mais Jésus ne lui a pas donné de réponse. <sup>10</sup>Pilate lui a donc dit: Tu ne me parles pas! Tu ne sais pas que j'ai le pouvoir de te crucifier? J'ai aussi le pouvoir de te relâcher. <sup>11</sup>Jésus a répondu: Tu n'aurais aucun pouvoir sur moi s'il ne t'avait pas été donné d'en haut. C'est pourquoi celui qui me livre à toi est chargé d'un plus grand péché.

<sup>12</sup>Dès ce moment-là, Pilate a cherché plusieurs fois à le relâcher. Mais les Juifs, eux, continuaient à crier: Si tu le relâches, tu n'es pas un ami de César. Tout homme qui se fait roi s'oppose à César. <sup>13</sup>Quand Pilate a entendu [cette déclaration](#), il a amené Jésus à l'extérieur et s'est assis sur le tribunal, dans l'endroit appelé le Pavé, et en hébreu Gabbatha. <sup>14</sup>C'était le jour de la préparation de la fête du Passage, vers midi. Et il a dit aux Juifs: Regardez! C'est votre Roi! <sup>15</sup>Mais ils ont crié: À mort! À mort! Crucifie-le maintenant! Pilate leur a demandé: Est-ce que je dois crucifier votre Roi? Les grands prêtres ont répondu: On n'a pas d'autres rois que César.

<sup>16</sup>Alors il leur a livré Jésus pour qu'il soit crucifié. Ils l'ont donc pris et l'ont emmené.

<sup>17</sup>Puis il a porté sa croix et est sorti vers l'endroit appelé le Crâne, qu'on appelle en hébreu Golgotha. <sup>18</sup>Là ils l'ont crucifié, et deux autres avec lui, un de chaque côté et Jésus au milieu.

<sup>19</sup>Pilate a aussi fait un écriteau et l'a placé sur la croix. Ces mots étaient inscrits: JÉSUS DE NAZARETH, LE ROI DES JUIFS. <sup>20</sup>Beaucoup de Juifs ont lu cet écriteau, parce que l'endroit où Jésus avait été crucifié était près de la ville. Aussi, c'était inscrit en hébreu, en grec et en romain. <sup>21</sup>Les grands prêtres des Juifs ont donc dit à Pilate: Tu ne dois pas laisser cette inscription: 'Le Roi des Juifs'. Mais tu dois mettre: 'Cet homme a dit: Je suis le Roi des Juifs.'

<sup>22</sup>Pilate a répondu: Ce que j'ai écrit, je l'ai écrit.

<sup>23</sup>Après avoir crucifié Jésus, les soldats ont pris ses vêtements de dessus et en ont fait quatre parts, une part pour chaque soldat. Ils ont aussi pris sa tunique, mais sa tunique était sans couture, d'un seul tissu, du haut jusqu'en bas. <sup>24</sup>Ils se sont donc dit entre eux: On ne la déchire pas, mais on tire au sort pour savoir à qui elle sera. C'était pour que s'accomplissent les écrits de Dieu qui disent: «Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré au sort mon sous-vêtement.» (Psaume 22:18.) Voilà ce qu'ont fait les soldats.

<sup>25</sup>Près de la croix de Jésus se tenaient sa mère et la sœur de sa mère, Marie, femme de Cléopas, et Marie de Magdala. <sup>26</sup>Jésus a donc vu sa mère et, près d'elle, le disciple qu'il aimait-- d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir les intérêts d'un autre. Alors il a dit à sa mère: Femme, regarde ton fils! <sup>27</sup>Puis il a dit au disciple: Regarde ta mère! Et dès cette heure-là, le disciple l'a prise chez lui.

<sup>28</sup>Après ça, avec l'assurance que jusque-là tout était achevé, Jésus a dit, pour que les écrits de Dieu s'accomplissent: J'ai soif! <sup>29</sup>Il y avait donc là un vase plein de vinaigre. Alors ils ont rempli de vinaigre une éponge, l'ont fixée à une branche d'hysope et l'ont approchée de sa bouche. <sup>30</sup>Après avoir pris le vinaigre, Jésus a dit: C'est achevé. Puis il a baissé la tête et a rendu l'esprit.

<sup>31</sup>C'était la préparation, la veille de la fête du Passage, et ce sabbat était un jour important. Pour que les corps ne restent pas sur les croix le jour même de sabbat, les Juifs ont donc demandé à Pilate qu'on leur casse les jambes et qu'on enlève les corps. <sup>32</sup>Les soldats sont donc venus et ont cassé les jambes du premier et de l'autre qui était crucifié avec lui. <sup>33</sup>Mais quand ils sont arrivés à Jésus et ont vu qu'il était déjà mort, ils ne lui ont pas cassé les jambes. <sup>34</sup>Un des soldats lui a plutôt percé le côté avec une lance, et aussitôt il est sorti du sang et de l'eau. <sup>35</sup>Celui qui rapporte ces faits les a vus de ses yeux et son témoignage est digne de foi. Il a l'assurance que ce qu'il dit est authentique. Oui, vous pouvez vous-même avoir confiance. <sup>36</sup>En effet, ces choses sont arrivées pour que les écrits de Dieu s'accomplissent: «Pas un de ses os ne sera cassé.» (Exode 12:46, et Nombres 9:12.) <sup>37</sup>Et un autre endroit dans les écrits de Dieu dit aussi: «Ils regarderont vers celui qu'ils ont percé.» (Zacharie 12:10.)

<sup>38</sup>Après ça, Joseph d'Arimathée a demandé à Pilate la permission d'enlever le corps de Jésus, et Pilate l'a permis. Ce Joseph était aussi un disciple de Jésus, mais il s'en cachait parce qu'il avait peur des Juifs. Il est donc venu et a enlevé le corps de Jésus. <sup>39</sup>Et Nicodème, celui qui au début était allé de nuit à Jésus, est aussi venu. Il a apporté à peu près trente kilos d'un mélange de myrrhe et d'aloès. <sup>40</sup>Ils ont pris le corps de Jésus et l'ont enveloppé de linges avec les aromates, comme c'est la coutume d'enterrer chez les Juifs. <sup>41</sup>Il y avait un jardin dans l'endroit où il a été crucifié, et dans ce jardin un tombeau neuf où jamais personne n'avait été mis. <sup>42</sup>C'est donc là qu'ils ont placé Jésus, à cause de la préparation des Juifs, et parce que le tombeau était proche.

## Chapitre 20

<sup>1</sup>Mais, le premier jour de la semaine, Marie de Magdala s'est rendue tôt le matin au tombeau. Il faisait encore sombre. À ce moment-là elle a vu que la pierre avait été enlevée du tombeau. <sup>2</sup>Alors elle est allée en courant à Simon-Pierre et à l'autre disciple, pour qui Jésus avait de l'affection. Elle leur a dit: Ils ont enlevé le Seigneur du tombeau, et on ne sait pas où ils l'ont mis!

<sup>3</sup>Pierre et l'autre disciple sont donc sortis et sont allés au tombeau. <sup>4</sup>Ils couraient tous les deux ensemble, mais l'autre disciple a couru plus vite que Pierre et est arrivé le premier au tombeau. <sup>5</sup>Il s'est baissé pour regarder et a vu d'un coup d'œil les linges par terre, mais il n'est

pas entré. <sup>6</sup>Puis Simon-Pierre, qui le suivait, est arrivé et est entré dans le tombeau. Et il a fixé son regard sur les linges par terre. <sup>7</sup>Aussi le mouchoir, qui avait été sur la tête de Jésus, n'était pas par terre avec les linges, mais plié dans un endroit à part. <sup>8</sup>Alors l'autre disciple, qui était arrivé le premier au tombeau, est entré aussi. Il a vu et il a cru. <sup>9</sup>Vraiment, jusqu'à ce moment-là on n'avait pas bien compris que, d'après les écrits de Dieu, il fallait que Jésus se relève d'entre les morts. <sup>10</sup>Puis les disciples sont retournés chez eux.

<sup>11</sup>Mais Marie, elle, se tenait toujours dehors près du tombeau en pleurant à haute voix. Pendant qu'elle pleurait, elle s'est penchée pour regarder dans le tombeau, <sup>12</sup>et elle a fixé son regard sur les deux anges en vêtements blancs. Un était assis à la tête et l'autre aux pieds, là où le corps de Jésus avait été couché. <sup>13</sup>Les anges lui ont demandé: Femme, pourquoi tu pleures? Elle leur a répondu: Parce qu'ils ont enlevé mon Seigneur et je ne sais pas où ils l'ont mis!

<sup>14</sup>Et, après avoir dit ça, elle s'est retournée et a fixé son regard sur Jésus qui se tenait debout, mais elle ne savait pas que c'était Jésus. <sup>15</sup>Jésus lui a demandé: Femme, pourquoi tu pleures? Qui cherches-tu? Elle, pensant que c'était le jardinier, lui a dit: Monsieur, si c'est toi qui l'as emporté, tu me dis tout de suite où tu l'as mis et je le prendrai. <sup>16</sup>Jésus lui a dit: Marie! Elle s'est retournée et a dit: Rabbouni, c'est-à-dire: Professeur! <sup>17</sup>Jésus lui a dit: Arrête de t'agripper à moi, parce que je ne suis pas encore monté vers mon Père. Mais va vers mes frères et dis-leur que je monte vers mon Père et votre Père, vers mon Dieu et votre Dieu.

<sup>18</sup>Marie de Magdala est allée annoncer aux disciples qu'elle avait vu le Seigneur et qu'il lui avait dit ça.

<sup>19</sup>Le soir de ce jour, qui était le premier de la semaine, les portes de l'endroit où les disciples étaient réunis avaient été fermées. En effet, ils avaient peur des Juifs. Jésus est venu, s'est tenu au milieu d'eux et leur a dit: Soyez en paix! <sup>20</sup>Et après leur avoir dit ça, il leur a montré ses mains et son côté. Alors les disciples ont été remplis de joie en voyant le Seigneur. <sup>21</sup>Puis Jésus leur a dit encore: Soyez en paix! Comme le Père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie. <sup>22</sup>Et, après avoir dit ça, il a soufflé sur eux et leur a dit: Recevez maintenant l'Esprit saint. <sup>23</sup>Ceux à qui [vous pardonnerez](#) les péchés, ils seront pardonnés. Ceux à qui vous les retiendrez, ils seront retenus.

<sup>24</sup>Thomas, un des Douze, appelé le Jumeau, n'était pas avec eux quand Jésus est venu. <sup>25</sup>Les autres disciples lui ont donc dit: On a contemplé le Seigneur! Mais Thomas leur a dit: Si je ne peux pas comprendre cette marque des clous dans ses mains, si je ne mets pas mon doigt dans la marque des clous, et si je ne mets pas ma main dans son côté, je ne croirai absolument pas.

<sup>26</sup>Et huit jours après, ses disciples étaient encore dans une maison, et Thomas était avec eux. Jésus est venu pendant que les portes étaient fermées, il s'est tenu au milieu d'eux et a dit: Soyez en paix! <sup>27</sup>Puis il a dit à Thomas: Avance maintenant ton doigt ici et regarde mes mains! Avance aussi ta main et mets-la dans mon côté! Et arrête d'être incrédule, mais crois. <sup>28</sup>[Thomas a répondu](#): Mon Seigneur et mon Dieu! <sup>29</sup>Thomas, lui a dit Jésus, parce que tu m'as vu tu as cru. Heureux sont ceux qui n'ont pas vu et qui ont cru.

<sup>30</sup>Jésus a fait encore, devant ses disciples, beaucoup d'autres signes miraculeux qui ne sont pas écrits dans ce livre-ci. <sup>31</sup>Mais ceux-ci sont écrits pour vous permettre de croire que Jésus est le Christ--le Libérateur promis--le Fils de Dieu, et qu'en vous confiant vous ayez la vie [dans son nom](#).



<sup>1</sup>Après ces choses, Jésus s'est montré encore aux disciples, près du lac de Tibériade. Et voici de quelle manière il s'est montré. <sup>2</sup>Simon-Pierre, Thomas, appelé le Jumeau, Nathanaël de Cana, dans la Galilée, les fils de Zébédée et deux autres des disciples de Jésus étaient ensemble. <sup>3</sup>Simon-Pierre leur a dit: [Je retourne à ma vie de pêcheur](#). Ils lui ont dit: Nous, on va aussi avec toi. Ils sont sortis et sont immédiatement montés dans le bateau, et cette nuit-là ils n'ont rien pris. <sup>4</sup>Le matin arrivé, Jésus s'est présenté sur le rivage, mais les disciples ne savaient pas que c'était Jésus. <sup>5</sup>Jésus leur a donc demandé: Les enfants, n'avez-vous pas quelque chose à manger? On lui a répondu: Non. <sup>6</sup>Et il leur a dit: Lancez le filet du côté droit du bateau et vous trouverez. Ils l'ont donc lancé, et ne pouvaient plus le retirer à cause de la grande quantité de poissons. <sup>7</sup>Alors le disciple que Jésus aimait--[de cet amour divin](#)--a dit à Pierre: C'est le Seigneur! Quand Simon-Pierre a entendu que c'était le Seigneur, il a entouré son vêtement de dessus d'une ceinture, parce qu'il était partiellement vêtu, et il s'est jeté dans le lac. <sup>8</sup>Les autres disciples sont venus dans la barque, en trainant le filet plein de poissons. En effet, eux n'étaient pas loin de la terre, à une centaine de mètres.

<sup>9</sup>Et quand ils ont débarqué à terre, ils ont vu là un feu de charbon avec du poisson grillé dessus, et du pain. <sup>10</sup>Jésus leur a dit: Apportez de ces poissons à griller que vous venez de prendre. <sup>11</sup>Simon-Pierre est monté et a tiré à terre le filet plein de cent cinquante-trois gros poissons. Et, malgré tant de poissons, le filet ne s'est pas déchiré.

<sup>12</sup>Venez, leur a dit Jésus, et mangez. Et aucun des disciples n'osait lui demander: Qui es-tu, toi? On savait bien que c'était le Seigneur. <sup>13</sup>Jésus est donc venu, a pris le pain et leur en a donné, et le poisson grillé aussi. <sup>14</sup>C'était déjà la troisième fois que Jésus se montrait à ses disciples depuis qu'il avait été réveillé d'entre les morts.

<sup>15</sup>Et après avoir mangé, Jésus a demandé à Simon-Pierre: Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu plus que ceux-ci--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes intérêts? Oui Seigneur, lui a répondu Pierre, toi tu sais bien que j'éprouve de l'affection pour toi. Jésus lui a dit: Nourris mes agneaux. <sup>16</sup>Jésus lui a demandé encore, une deuxième fois: Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes intérêts? Oui Seigneur, lui a répondu Pierre, toi tu sais bien que j'éprouve de l'affection pour toi. Il lui a dit: Prends soin de mes moutons. <sup>17</sup>Jésus lui a demandé, la troisième fois: Simon, fils de Jonas, éprouves-tu de l'affection pour moi? Pierre a été attristé parce que, la troisième fois, Jésus lui avait demandé: Éprouves-tu de l'affection pour moi? Seigneur, lui a répondu Pierre, toi tu sais tout. Tu remarques que j'éprouve de l'affection pour toi. Jésus lui a dit: Nourris mes [moutons](#). <sup>18</sup>Oui, je te le dis, c'est la vérité. Quand tu étais plus jeune, tu mettais toi-même ta ceinture et tu allais où tu voulais. Mais, quand tu seras devenu vieux, tu tendras les mains, et un autre attachera ta ceinture et te conduira où tu ne voudras pas. <sup>19</sup>Il a dit ça pour indiquer de quelle mort Pierre devait montrer la gloire de Dieu. Et, après lui avoir parlé de ça, il lui a dit: Suis-moi, tout de suite et toujours.

<sup>20</sup>Mais Pierre s'est retourné et a vu le disciple que Jésus aimait--[de cet amour divin](#). Il les suivait. C'était le même qui, pendant le souper, s'était penché vers la poitrine de Jésus et lui avait demandé: Seigneur, qui est celui qui te trahit? <sup>21</sup>En le voyant, Pierre a demandé à Jésus: Et lui, Seigneur, qu'est-ce qui va lui arriver? <sup>22</sup>Jésus lui a dit: Si je veux qu'il reste jusqu'à ce que je vienne, quelle importance pour toi? Toi, tout de suite et toujours. <sup>23</sup>La rumeur s'est donc répandue chez les frères que ce disciple-là ne mourrait pas. Pourtant Jésus ne lui avait pas dit qu'il ne mourrait pas, mais: Si je veux qu'il reste jusqu'à ce que je vienne, quelle importance pour toi?

<sup>24</sup>C'est ce disciple qui rend témoignage de ces choses et qui les a écrites. Et, on a l'assurance que son témoignage est authentique. <sup>25</sup>Jésus a fait encore beaucoup d'autres choses. Si elles étaient écrites en détail, je ne pense pas que le monde même puisse contenir les livres qu'on écrirait. C'est la vérité.

## NOTES POUR AIDER À COMPRENDRE LE MESSAGE AUTHENTIQUE DE DIEU

### Chapitre 1

<sup>1</sup>Le **Message** est un titre de Jésus. Il y a ici 3 choses à noter au sujet de Jésus:

- a) Il **existait**, (grec: *eimi*: être, exister, vivre). Au tout début, avant même la création, Jésus existait déjà.
- b) **auprès** (grec: *pros*) de Dieu. À l'accusatif, *pros* veut dire une égalité et une intimité avec Dieu.
- c) **Dieu lui-même**. L'absence de l'article grec défini *ho* devant le mot Dieu répond à une exigence grammaticale. (Voir aussi chapitre 1 et le verset 6, également les versets 12, 13, 18

etc.), où l'article grec défini n'y est pas, pourtant c'est toujours question du vrai Dieu. Donc, c'est clair que Jésus est une personne distincte du Père, mais il est lui aussi le vrai Dieu. En plus, le mot 'Dieu' ici est au nominatif, c'est pourquoi les mots 'lui-même' sont ajoutés.

<sup>12</sup>**son nom**. Révéler le nom de Dieu, ou montrer la gloire du nom de Dieu, veut dire faire connaître la disposition de Dieu, ses œuvres et sa grâce. Le mot **nom** a un sens étendu et inclut la renommée ou la réputation. Se faire un nom veut dire être notable, ou digne d'être remarqué. Le nom décrit la personne ou son statut. Dans chapitre 1, verset 12, *croire en son nom* (Jésus) veut dire accepter comme vrai le sens que le livre de Dieu donne à son nom, à son identité et à son œuvre pour sauver les pécheurs. Jésus lui-même est inséparable de son nom.

<sup>12</sup>**le droit**, ou: le pouvoir, ou: l'autorité.

<sup>16</sup>**bonté divine après bonté divine** nous parle de l'abondance de la grâce de Dieu--cette bonté divine qui n'est pas méritée. Une telle bonté serait la manne qui tombait fraîche du ciel le matin. (Voir chapitre 6, verset 31.)

<sup>19</sup>Les **prêtres** étaient médiateurs entre Dieu et son peuple. Ils offraient les sacrifices sur l'autel et s'occupaient des fonctions dans le temple. Dieu a mis fin à ce système en nous donnant son Fils Jésus. Les prêtres d'aujourd'hui sont donc des imposteurs.

<sup>19</sup>Les **lévites**, une des tribus en Israël, étaient les descendants de Lévi. Ils étaient les assistants des prêtres, qui étaient eux aussi lévites, mais plus spécifiquement de la famille d'Aaron.

<sup>20</sup>**le Christ** veut dire celui sur qui l'huile a été versée, signe qu'il est dédié à Dieu, donc choisi par Dieu pour apporter la libération: le Messie, ou: le Libérateur promis.

<sup>23</sup>**Aravah**. Vallée où coule le Jourdain. La citation est tirée du livre du prophète Ésaïe, chapitre 40, verset 3.

<sup>24</sup>Les **pharisiens**, une minorité en Israël, étaient les protecteurs de la loi de Moïse. La pureté de la religion et de la tradition était leur principal souci.

<sup>28</sup>**Bethabara**, ville située environ 30 km à l'est de Jérusalem.

<sup>29</sup>**Agneau**. Dans l'Ancien Testament, l'agneau était sacrifié pour les péchés du peuple. Il était une image de Jésus qui devait venir et mourir pour les péchés du monde entier.

<sup>39</sup>**Professeur**, ou: Enseignant.

<sup>47</sup>**Nazareth**. Jésus est né à Bethléhem, mais il a grandi à Nazareth.

<sup>51</sup>**Jésus**. Remarquez les titres donnés à Jésus (qui il est, et les fonctions qui lui sont attribuées) dans ce premier chapitre: <sup>1</sup>Message, Dieu lui-même; <sup>3</sup>créateur; <sup>4</sup>vie; <sup>5</sup>Lumière; <sup>14</sup>Fils unique; <sup>29,36</sup>Agneau de Dieu; <sup>34,50</sup>Fils de Dieu; <sup>39,50</sup>Rabbin; <sup>42</sup>Messie; <sup>50</sup>Roi d'Israël; <sup>52</sup>Fils de l'homme.

## Chapitre 2

<sup>1</sup>Les **noces** duraient souvent 7 jours.

<sup>3</sup>**vin** (grec: *oinos*), mot générique qui désignait le jus de raisin à différentes étapes, non alcoolisé ou alcoolisé.

<sup>4</sup>**Femme**. Doucement réprimandée par Jésus, Marie n'osera plus intercéder en faveur d'aucun autre.

<sup>13</sup>Le **Passage** de Dieu en Égypte et la mort des premiers-nés a causé la libération précipitée des Juifs sous la conduite de Moïse.

<sup>15</sup>Il... les a **tous chassés** de la Place du temple. En vue de la célébration de la fête juive du Passage, tout levain (représentant le péché) devait être enlevé de leurs maisons. Ici Jésus le fait pour la maison de son Père.

<sup>20</sup>Le **temple** désigne l'édifice sacré où était l'autel des parfums... etc., en opposition aux diverses cours ou parvis qui sont appelés: la Place du temple. (Voir chapitre 2, verset 14.)

<sup>22</sup>**réveillé**, ou: relevé.

<sup>22</sup>**les écrits de Dieu** (la Bible) s'accomplissent toujours, et sans aucune exception.

<sup>23</sup>**son nom**. Révéler le nom de Dieu, ou montrer la gloire du nom de Dieu, veut dire faire connaître la disposition de Dieu, ses œuvres et sa grâce. Le mot **nom** a un sens étendu et inclut la renommée ou la réputation. Se faire un nom veut dire être notable, ou digne d'être remarqué. Le nom décrit la personne ou son statut. Dans chapitre 1, verset 12, *croire en son nom* (Jésus) veut dire accepter comme vrai le sens que le livre de Dieu donne à son nom, à son identité et à son œuvre pour sauver les pécheurs. Jésus lui-même est inséparable de son nom.

### Chapitre 3

<sup>2</sup>On a, dans ce troisième chapitre, la rencontre de deux **enseignants**: Jésus, verset 2, et Nicodème, verset 10. Le premier, Jésus, est la Vérité en personne. Le deuxième, Nicodème (qui se convertira plus tard), est un conducteur religieux aveugle. Il ne connaît pas les choses de Dieu. Pourtant le peuple va rejeter Jésus et suivre ses conducteurs aveugles. Celui qui ne suit pas seulement Jésus ne doit pas être suivi.

<sup>3</sup>**de nouveau**, ou: d'en haut.

<sup>14</sup>**élevé**. Rebelle à Moïse et à Dieu, le peuple d'Israël dans la région inhabitée est mordu par des serpents. Pour être délivré des conséquences, Moïse, sur l'ordre de Dieu, place un serpent en bronze sur un poteau de signalisation. Et toute personne qui regarde ce serpent est guérie. C'est une image de Jésus élevé sur la croix. Toute personne en proie aux conséquences de ses péchés peut regarder à Jésus et être libérée.

<sup>16</sup>**ne périsse pas**. L'homme qui a violé la justice infinie de Dieu mérite une peine infinie: périr dans le lac de feu et souffrir pour l'éternité. Motivé par l'amour, Dieu offre un sacrifice infini, son Fils unique. Celui qui avoue son péché, s'en détourne et, par la foi, met toute sa confiance dans ce sacrifice et dans le Sauveur Jésus qui s'est donné, reçoit le pardon et la vie éternelle.

<sup>18</sup>**le nom**. Révéler le nom de Dieu, ou montrer la gloire du nom de Dieu, veut dire faire connaître la disposition de Dieu, ses œuvres et sa grâce. Le mot **nom** a un sens étendu et inclut la renommée ou la réputation. Se faire un nom veut dire être notable, ou digne d'être remarqué. Le nom décrit la personne ou son statut. Dans chapitre 1, verset 12, *croire en son nom* (Jésus) veut dire accepter comme vrai le sens que le livre de Dieu donne à son nom, à son identité et à son œuvre pour sauver les pécheurs. Jésus lui-même est inséparable de son nom.

<sup>28</sup>**le Christ** veut dire celui sur qui l'huile a été versée, signe qu'il est dédié à Dieu, donc choisi par Dieu pour apporter la libération: le Messie, ou: le Libérateur promis.

### Chapitre 4

<sup>4</sup>**Samarie**. Habituellement les Juifs évitaient les Samaritains, un peuple mélangé. Pour aller de la Judée (au sud) dans la Galilée (au nord), les Juifs préféraient contourner la Samarie. Jésus, lui, sent le besoin d'apporter l'espoir à ce peuple méprisé.

<sup>26</sup>**JE SUIS**. Voici la conversation entre Dieu et Moïse quand Dieu l'envoie pour faire sortir son peuple hors d'Égypte: *Voici, (a dit Moïse) j'irai vers les fils d'Israël et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous. Mais si on me demande quel est son nom, qu'est-ce que je dois leur répondre? Et Dieu a dit à Moïse: JE SUIS CELUI QUI SUIS. Et il a ajouté: Voici ce que tu*

*diras aux fils d'Israël: JE SUIS m'envoie vers vous.* (Le livre de l'Exode chapitre 3, versets 13 et 14). Dieu s'est donné le nom de **JE SUIS**, parce qu'il a toujours existé. L'éternel présent est quelque chose qui nous échappe. Et il y a un jeu de mots: **JE SUIS** ressemble beaucoup en hébreu à l'Éternel, nom lui-même lié au verbe être. Jésus se réclame donc être le **JE SUIS** (ou l'Éternel), le Dieu de l'Ancien Testament.

<sup>29</sup>**le Christ** veut dire celui sur qui l'huile a été versée, signe qu'il est complètement dédié à Dieu, donc choisi par Dieu pour apporter la libération: le Messie, ou: le Libérateur promis.

<sup>35</sup>Le souci continuel et pressant de Jésus était la **récolte**. Le cœur tendre de Jésus cherchait les méprisés, les égarés, les indifférents, les religieux, les malheureux, bref, tous les pécheurs.

<sup>53</sup>**à cette heure-là**. Cette guérison n'était pas due au hasard mais à l'intervention à distance de Jésus. La chose est conclue sur parole et confirmée plus tard. Toutes les paroles de Jésus sont dignes de foi.

## Chapitre 5

<sup>2</sup>**Béthesda**, interprété, veut dire: Maison de la pitié.

<sup>6</sup>**Veux-tu être guéri?** Question vraiment nécessaire? Qui ne voudrait pas être guéri? Le malade doit peut-être avouer son problème et son incapacité de le résoudre.

<sup>9</sup>**sabbat**. Le septième jour (samedi) était un jour de repos pour le peuple juif.

<sup>10</sup>**pas permis**. Jésus ne violait pas le sabbat même, mais un règlement entièrement inventé par les chefs religieux.

<sup>18</sup>**égal à Dieu**. Jésus était soumis à son Père, mais il ne lui était pas inférieur.

<sup>22</sup>**jugement**. Celui qui rejette Jésus en tant que Sauveur et Seigneur, rejette celui qui deviendra son juge, et il sera jeté dans le lac de feu.

<sup>27</sup>**l'autorité**, ou: le pouvoir, ou: le droit.

<sup>31</sup>**témoignage**. Six témoins attestent que Jésus est: a) En ce moment, Jésus ne se déclare pas témoin, mais il le fera plus tard. (Voir chapitre 8, verset 14.) b) Jean, celui qui immerge le monde dans l'eau, est son témoin. (Voir chapitre 5, versets 33 à 35.) c) Ses œuvres témoignent à son sujet. (Voir chapitre 5, verset 36.) d) Le Père est témoin. (Voir chapitre 5, versets 37 et 38.) e) Les écrits de Dieu sont un autre témoin. (Voir chapitre 5, versets 39 et 40.) f) Et Moïse vient s'ajouter aux cinq. (Voir chapitre 5, versets 45 à 47.)

## Chapitre 6

<sup>1</sup>**Tibériade**. Après la destruction de Jérusalem en l'an 70 après J.C., le lac de Galilée est renommé en l'honneur de l'empereur romain Tibère.

<sup>4</sup>Le **Passage** de Dieu en Égypte et la mort des premiers-nés a causé la libération précipitée des Juifs sous la conduite de Moïse.

<sup>7</sup>**deniers**. Des pièces de monnaie d'argent d'à peu près 4 grammes. Le denier équivalait à une journée de salaire d'un ouvrier agricole et d'un soldat romain.

<sup>15</sup>**roi**. Puisque la faim était une chose bien connue du peuple, un roi qui les nourrirait leur semblait idéal. Le premier désir de Jésus n'était pas pour le corps mais pour le cœur... le pardonner, le transformer, le remplir de sa présence et de son assurance du paradis. Ils n'ont pas compris, alors Jésus doit se retirer.

<sup>20</sup>**JE SUIS.** Voici la conversation entre Dieu et Moïse quand Dieu l'envoie pour faire sortir son peuple hors d'Égypte: *Voici, (a dit Moïse) j'irai vers les fils d'Israël et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous. Mais si on me demande quel est son nom, qu'est-ce que je dois leur répondre? Et Dieu a dit à Moïse: JE SUIS CELUI QUI SUIS. Et il a ajouté: Voici ce que tu diras aux fils d'Israël: JE SUIS m'envoie vers vous.* (Le livre de l'Exode chapitre 3, versets 13 et 14). Dieu s'est donné le nom de **JE SUIS**, parce qu'il a toujours existé. L'éternel présent est quelque chose qui nous échappe. Et il y a un jeu de mots: **JE SUIS** ressemble beaucoup en hébreu à l'Éternel, nom lui-même lié au verbe être. Jésus se réclame donc être le **JE SUIS** (ou l'Éternel), le Dieu de l'Ancien Testament.

<sup>23</sup>**Tibériade.** La ville est fondée au bord du lac de Galilée en l'an 21 après J.C., et elle doit son nom à l'empereur romain Tibère. Le lac portera plus tard le même nom.

<sup>28</sup>**Qu'est-ce qu'on doit régulièrement faire.** Comment plaire à Dieu? Pour répondre à cette question, les religions ont inventé plusieurs choses: pèlerinages, pénitences, jeûnes, prières, flagellations, privations, dons monétaires, assassinats et ainsi de suite. Mais que dit Jésus? La réponse est au verset 29: *...la chose que Dieu demande de vous, c'est de toujours faire confiance à celui qu'il a envoyé.* Et c'est Jésus.

<sup>31</sup>**manne.** Nourriture donnée par Dieu au peuple. Signe miraculeux qui a duré les 40 ans de séjour dans une région inhabitée, sous la conduite de Moïse.

<sup>35</sup>**Celui qui vient à moi.** Jésus a dit au chapitre précédent: *Vous ne voulez pas* (Voir chapitre 5, verset 40.) Ils n'ont pas voulu. L'offre de Jésus est claire: *Celui qui vient à moi n'aura certainement pas faim...* (Chapitre 6, verset 35.) L'offre est pour tous, celui qui vient reçoit. Jésus a dit aussi: *Et moi, quand j'aurai été élevé de la terre (sa mort), j'attirerai tout le monde à moi.* (Voir chapitre 12, verset 32.) Ceux qui viennent à Jésus sont ceux qui se laissent attirer. La volonté du Père, a dit Jésus, *est que toute personne qui contemple le Fils et met sa confiance en lui ait la vie éternelle.* (Chapitre 6, verset 40.) Laissez-vous attirer, ne résistez plus.

<sup>37</sup>**Tous ceux que le Père me donne viendront à moi...** Oui, seulement Jésus peut sauver un pécheur de ses péchés et du terrible jugement à venir. Et voici 4 chemins qui mènent à Jésus:

1) **LES ÉCRITS DE DIEU.** Certaines personnes scrutent souvent les écrits de Dieu (la Bible) mais ces personnes s'opposent à Jésus! (Voir chapitre 5, verset 39.) Alors Jésus dit à ce monde: *...ce sont ces mêmes écrits qui rendent témoignage de moi! Pourtant, ajoute Jésus, vous ne voulez pas venir à moi pour avoir la vie.* (Voir chapitre 5, verset 40.)

2) **ABRAHAM.** Les Juifs qui s'opposent à Jésus disent: *Notre père, c'est Abraham.* (Voir chapitre 8, verset 39.) Mais ils veulent tuer Jésus, le Messager de Dieu qui leur est envoyé! (Voir chapitre 8, versets 39 et 40.) Abraham avait une attitude différente. Lui, il a reçu les messagers de Dieu et il a cru leur message. (Voir Genèse, chapitre 18.) On doit donc suivre l'exemple d'Abraham: recevoir le Messager de Dieu (Jésus) et le croire.

3) **MOÏSE.** Ces personnes qui s'opposent à Jésus, font confiance à Moïse. (Voir chapitre 5, versets 45 à 47.) Pourtant ce même Moïse a annoncé la venue de Jésus. (Voir Genèse, chapitre 49, verset 10; Deutéronome, chapitre 18, verset 15.) Si on fait vraiment confiance à Moïse, on fera aussi confiance à Jésus.

4) **DIEU, LE PÈRE.** Jésus dit: **Tous ceux que le Père me donne viendront à moi.** (Chapitre 6, verset 37.) Jésus ajoute au verset 45: *Donc, toute personne qui a entendu le Père et a appris de lui, vient à moi.* Le peuple, lui, est convaincu d'une chose: *On n'a qu'un père, qui est Dieu.* (Voir chapitre 8, verset 41.) Mais Jésus répond au chapitre 8, verset 42: *...si Dieu était votre Père vous m'aimeriez--d'un amour divin, cet amour qui néglige ses propres intérêts pour servir mes*

*intérêts. Oui, je suis sorti de Dieu, et je viens de sa part. Je ne suis pas venu de moi-même, mais c'est lui qui m'a envoyé.*

Conclusion

Il existe donc une triple relation:

a) Jésus est celui qui révèle le Père au monde. (Voir chapitre 14, et les versets 7 à 11.)

b) Le Père est celui qui donne au Fils ceux qui écoutent et apprennent du Père. (Chapitre 6, verset 45.) Donc, on écoute le Père, on apprend de lui, et il nous attire à Jésus. (Verset 44.)

c) Et l'enfant de Dieu, c'est celui qui entend le Père, apprend de lui et met toute sa confiance en celui que le Père a donné, son Fils unique, Jésus Christ--le Libérateur promis. (Voir Jean, chapitre 3, verset 16.)

<sup>40</sup>Toute personne veut dire n'importe qui.

<sup>57</sup>à cause du Père, ou: par le Père.

<sup>57</sup>à cause de moi, ou: par moi.

<sup>66</sup>Beaucoup des disciples mentionnés dans ce chapitre six n'ont qu'une chose en tête: manger. Ils ont mangé hier (la multiplication des pains, chapitre 6, versets 1 à 13), et ils veulent manger aujourd'hui: *Seigneur donne-nous toujours ce pain-là.* (Chapitre 6, verset 34.) Pourtant, neuf fois dans ce chapitre, le mot *croire*, ou son équivalent, confiance, est mentionné. *Manger* veut dire croire en Jésus, c.à.d. mettre notre confiance en lui. C'est spirituellement que Jésus parle et non pas littéralement. En effet, *la chair ne sert à rien.* (Chapitre 6, verset 63.)

<sup>70</sup>choisis, pas pour le salut, mais pour un but particulier, pour servir. Il était un des douze Envoyés.

<sup>70</sup>un diable. Ou: un calomniateur, celui qui, à l'aide de mensonges, attaque la réputation et l'honneur de quelqu'un.

## Chapitre 7

<sup>2</sup>Le **Dressage des tentes**. Fête pour rappeler que leurs ancêtres avaient vécu 40 ans sous tentes dans une région inhabitée, sous la conduite de Moïse. On devait alors vivre sous tentes pendant sept jours.

<sup>3</sup>ses frères. Puisque Jésus est né d'une vierge, par le Saint-Esprit, ses frères étaient en réalité ses demi-frères.

<sup>7</sup>détester. Le monde a détesté Jésus parce qu'il est venu comme la Lumière pour exposer le péché et la révolte contre le Père.

<sup>19</sup>Pourquoi vous cherchez à me tuer? C'est peut-être la guérison du malade le jour du sabbat qui a provoqué une telle réaction. (Voir chapitre 5, versets 1 à 16.)

<sup>23</sup>ébranlée, ou: renversée.

<sup>26</sup>le Christ veut dire celui sur qui l'huile a été versée, signe qu'il est complètement dédié à Dieu, donc choisi par Dieu pour apporter la libération: le Messie, ou: le Libérateur promis.

<sup>35</sup>la dispersion. Référence aux Juifs qui vivaient à l'extérieur du pays.

<sup>37</sup>Le dernier et le grand jour de la fête, un prêtre, suivi du peuple, descendait au réservoir de Siloé et remplissait une cruche de cette eau. Revenu à la Place du temple, le prêtre répandait l'eau sur l'autel des sacrifices. Cette eau représentait celle que Dieu avait fait sortir du rocher dans la région inhabitée, après la sortie d'Égypte. L'abondance qui a jailli du rocher pour désaltérer le peuple, est une illustration de l'abondance que donne l'Esprit de Dieu. L'Esprit donne cette abondance quand il remplit le cœur de celui qui met son entière confiance en Jésus pour le pardon de ses péchés et la vie éternelle. **Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi et qu'il boive** est peut-être une allusion au Psaume 78, versets 15 et 16, et Zacharie chapitre 14, verset 8.

## Chapitre 8

<sup>5</sup>**de telles femmes.** L'hypocrisie des pharisiens est évidente. La loi de Moïse dit que les deux, l'homme et la femme, doivent mourir. Aussi le piège est tendu. Si Jésus affirme la peine de mort pour cette femme, il sera critiqué par certains qui n'y croient pas. Si Jésus supprime la peine de mort, les pharisiens vont certainement l'accuser.

<sup>24,28,58</sup>**JE SUIS.** Voici la conversation entre Dieu et Moïse quand Dieu l'envoie pour faire sortir son peuple hors d'Égypte: *Voici, (a dit Moïse) j'irai vers les fils d'Israël et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous. Mais si on me demande quel est son nom, qu'est-ce que je dois leur répondre? Et Dieu a dit à Moïse: JE SUIS CELUI QUI SUIS. Et il a ajouté: Voici ce que tu diras aux fils d'Israël: JE SUIS m'envoie vers vous.* (Le livre de l'Exode chapitre 3, versets 13 et 14). Dieu s'est donné le nom de **JE SUIS**, parce qu'il a toujours existé. L'éternel présent est quelque chose qui nous échappe. Et il y a un jeu de mots: **JE SUIS** ressemble beaucoup en hébreu à l'Éternel, nom lui-même lié au verbe être. Jésus se réclame donc être le **JE SUIS** (ou l'Éternel), le Dieu de l'Ancien Testament.

<sup>28</sup>**élevé.** Ici Jésus nous parle de sa crucifixion prochaine.

<sup>44</sup>**Vous, vous êtes nés d'un père qui est le Diable.** Cette déclaration a dû rendre les autorités religieuses juives furieuses. Jésus les place au même niveau que tous les pécheurs, ce que ces autorités ne croyaient évidemment pas. (Voir chapitre 7, versets 45 à 49.)

<sup>44</sup>**du mensonge,** ou: du menteur.

## Chapitre 9

<sup>22</sup>Être **exclu de la congrégation** voulait dire: pas de commerce avec un autre Juif, pas le droit de marier un Juif ou d'avoir un mariage juif, interdiction de faire instruire ses enfants à l'école de la congrégation et pas d'enterrement dans un cimetière juif. Les chefs religieux gardaient leurs adeptes par la peur.

<sup>30</sup>**une chose surprenante.** Cet homme vient de découvrir que ses conducteurs religieux sont ignorants, ce qui est pour lui *vraiment une chose surprenante.*

<sup>34</sup>**Et ils l'ont jeté dehors.** De simples questions de la part d'un homme sincère sont vues par des chefs religieux fanatiques comme un acte qui défie l'autorité.

<sup>38</sup>**Et il a adoré Jésus.** Rejeté par ses chefs religieux, cet homme est accepté par Jésus.

<sup>41</sup>**C'est pourquoi votre péché reste.** Puisque ces chefs se croyaient déjà éclairés et n'avaient donc pas besoin de la lumière que Jésus apportait, ils se déclaraient coupables et se condamnaient eux-mêmes.

## Chapitre 10

<sup>6</sup>**proverbe.** Règle générale, le mot proverbe (grec: *paroimia*) décrit un langage figuré aussi bien que l'analogie bien spécifique d'un proverbe. Par contre, la parabole (grec: *parabolē*, Matthieu chapitre 13, verset 3) est généralement plus longue et fait une comparaison.

<sup>11</sup>**moutons.** Jésus, le bon berger, a donné sa vie pour les moutons, et est ainsi devenu la porte de l'enclos à moutons de Dieu. (Verset 1)

<sup>22</sup>**la fête de la Dédicace.** Appelée aujourd'hui Hanouka, ou fête des Lumières. Elle rappelle la nouvelle dédicace du temple par Judas Maccabé en l'an 165 avant Jésus Christ, après sa profanation par Antiochus IV.



<sup>34</sup>**dieux**. ‘dieu’ est un titre générique et non pas spécifique. Ce titre s’applique à Jésus, le seul vrai Dieu, mais dans un sens inférieur, il s’applique parfois à Satan, aux idoles, aux faux dieux et même à l’homme.

<sup>35</sup>**renversés** ou ébranlés.

## Chapitre 11

<sup>9</sup>**la lumière de ce monde**. Les Juifs, eux, divisaient la journée en 2 périodes de 12 heures: le jour et la nuit. À cause des saisons, la lumière du jour pouvait durer de 10 à 14 heures. Et puisque la nuit n’était pas éclairée comme dans nos villes modernes, tout travail s’arrêtait à la tombée du jour. Même marcher devenait difficile.

<sup>10</sup>**la Lumière n’est pas en lui**. Sur le plan spirituel, quand quelqu’un vit selon la volonté de Dieu, il est en sécurité parce qu’il est éclairé. Ce qui est dangereux est de vivre en dehors de la volonté de Dieu, où règne une nuit sans fin.

<sup>16</sup>**Allons... mourir**. Quelle attitude sinistre!

<sup>47</sup>**Le conseil** était composé de 71 membres choisis parmi les prêtres et les familles principales du pays. Le grand prêtre en était le membre le plus important.

<sup>48</sup>**notre place** de culte (le temple), ou: notre place (position) dans la société.

<sup>55</sup>Le **Passage** de Dieu en Égypte et la mort des premiers-nés a causé la libération précipitée des Juifs sous la conduite de Moïse.

## Chapitre 12

<sup>5</sup>**deniers**. Des pièces de monnaie d’argent d’à peu près 4 grammes. Le denier équivalait à une journée de salaire d’un ouvrier agricole et d’un soldat romain.

<sup>24</sup>**meurt**. Jésus devait mourir pour porter du fruit.

<sup>25</sup>**Celui qui tient à sa vie**. Dans le monde gréco-romain, le but de l’existence humaine était la satisfaction de soi et l’épanouissement de sa personne. Jésus enseigne un but opposé: le chrétien doit mourir à ses propres désirs, ses propres plans et ses propres ambitions, et vivre pour Christ--le Libérateur promis. La persécution et la mort étaient à ce moment-là une possibilité. Le choix était simple mais couteux: Choisir Christ--le Libérateur promis--et faire face à la persécution, même la mort. Ou, dire non au Libérateur promis, refuser la vie éternelle et sauver sa peau.

<sup>26</sup>**l’honorera**. Le tiendra en haute estime.

<sup>27</sup>**ton nom**. Révéler le nom de Dieu, ou montrer la gloire du nom de Dieu, veut dire faire connaître la disposition de Dieu, ses œuvres et sa grâce. Le mot **nom** a un sens étendu et inclut la renommée ou la réputation. Se faire un nom veut dire être notable, ou digne d’être remarqué. Le nom décrit la personne ou son statut. Dans chapitre 1, verset 12, *croire en son nom* (Jésus) veut dire accepter comme vrai le sens que le Livre de Dieu donne à son nom, à son identité et à son œuvre pour sauver les pécheurs. Jésus lui-même est inséparable de son nom.

<sup>32</sup>**j’attirerai tout le monde à moi**. Jésus attire tous sans exception.

<sup>43</sup>**les louanges**. Témoignage verbal ou écrit d’admiration.

<sup>48</sup>**les paroles... le jugeront**. Vous n’avez pas besoin d’attendre au jugement pour connaître votre sort final. Les paroles que vous avez dans ce Message authentique de Dieu déterminent ce qui vous arrivera. Ce que vous faites de votre connaissance de Jésus décidera de votre sort: le paradis ou le lac de feu.

## Chapitre 13

<sup>1</sup>Le **Passage** de Dieu en Égypte et la mort des premiers-nés a causé la libération précipitée des Juifs sous la conduite de Moïse.

<sup>2</sup>le **Diable**. Ou: le calomniateur, celui qui, à l'aide de mensonges, attaque la réputation et l'honneur de quelqu'un.

<sup>15</sup>un **exemple**. Ici Jésus enseigne trois choses:

a) Dû aux routes poussiéreuses et au port des sandales à ce temps-là, et dû aussi à la position allongée à table, il était essentiel que les pieds soient lavés.

b) L'inférieur lavait les pieds du supérieur. Évidemment, une fois entrés dans la salle à manger, aucun des disciples ne s'est vu inférieur aux autres, donc aucun n'a pris l'initiative. L'esprit de serviteur était absent chez les disciples.

c) Une double comparaison est faite: le pardon initial, quand l'individu est né de nouveau, est comparé au bain qui lave le corps entier. Deuxièmement, la vie chrétienne n'étant pas une vie où l'individu est à l'abri des tentations, tout péché commis après le salut doit être confessé à Dieu et abandonné. Ça, c'est comparé symboliquement à un lavage partiel, qui pouvait être des mains ou des pieds.

<sup>18</sup>**Celui qui mange le pain avec moi a levé son talon contre moi**. Tout comme Absalon et Achitophel ont trahi le roi David (Voir Psaume 41, verset 9), Judas Iscariote vient trahir Jésus. Les écrits de Dieu n'ont pas causé l'évènement. Judas a fait son propre choix et en a souffert les conséquences. 'Lever le talon' est peut-être une allusion à quelqu'un qui a besoin d'un coup de main, mais qui reçoit plutôt un coup de pied. Ou d'un cheval rétif qui donne un coup de sabot à celui qui le nourrit.

<sup>19</sup>**JE SUIS**. Voici la conversation entre Dieu et Moïse quand Dieu l'envoie pour faire sortir son peuple hors d'Égypte: *Voici, (a dit Moïse) j'irai vers les fils d'Israël et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous. Mais si on me demande quel est son nom, qu'est-ce que je dois leur répondre? Et Dieu a dit à Moïse: JE SUIS CELUI QUI SUIS. Et il a ajouté: Voici ce que tu diras aux fils d'Israël: JE SUIS m'envoie vers vous.* (Le livre de l'Exode chapitre 3, versets 13 et 14). Dieu s'est donné le nom de **JE SUIS**, parce qu'il a toujours existé. L'éternel présent est quelque chose qui nous échappe. Et il y a un jeu de mots: **JE SUIS** ressemble beaucoup en hébreu à l'Éternel, nom lui-même lié au verbe être. Jésus se réclame donc être le **JE SUIS** (ou l'Éternel), le Dieu de l'Ancien Testament.

<sup>21</sup>**troublé**. Jésus avait deux natures: la nature divine, parce qu'il était Dieu; et la nature humaine (mais sans péché), parce qu'il était parfaitement homme. En tant qu'homme, il est temporairement troublé

<sup>26</sup>le **morceau**. La personne principale donnait un morceau de pain (ou de viande) trempé comme signe d'amitié. Ici Jésus le fait pour Judas. C'est un contraste déchirant: ce geste d'amitié de Jésus envers Judas annonce aussi la trahison de cette amitié par Judas.

<sup>27</sup>**Satan**, interprété, veut dire: l'Adversaire.

<sup>34</sup>un **nouveau commandement**. Ce commandement est nouveau dans le sens que cet amour, à l'exemple de Jésus, est un amour qui se sacrifie pour les disciples de Jésus.

## Chapitre 14

<sup>12</sup>**plus grandes**. Une œuvre commencée par une seule personne (Jésus) dans un tout petit pays (Israël) se répandra dans le monde entier, par une foule de disciples.

<sup>13</sup>**en mon nom.** ‘Au nom de Jésus’ n’est pas une formule magique à être ajoutée à la fin d’une prière pour s’assurer de recevoir ce qui est demandé. C’est d’approcher le Père sur la base des mérites de Jésus et de son œuvre pour sauver le monde. C’est aussi d’approcher le Père comme si Jésus nous envoyait, parce qu’on fait ce qu’il nous demande. (1 Jean 5:14, 15 et Jean 15:16.)

<sup>16</sup>**Défenseur,** Consolateur et Conseiller.

<sup>17</sup>**l’Esprit.** Dans le Livre complet de Dieu, la Bible, trois personnes sont présentées comme étant Dieu: Le Père, le Fils et le Saint-Esprit. Pourtant il n’y a qu’un seul Dieu. Ces trois personnes sont égales en puissance, et ont toujours existé en même temps. L’intelligence si limitée de l’homme est incapable de saisir la grandeur infinie de Dieu. Le Père, par amour pour le monde, donne son Fils en sacrifice, pour mourir à la place de l’homme pécheur. Quand le Fils retourne auprès du Père, le Saint-Esprit est envoyé pour prendre sa place sur la terre.

<sup>27</sup>**la paix.** Quel bel héritage Jésus laisse à ses disciples, la paix dans un monde d’incertitude et de troubles!

<sup>28</sup>**plus important.** Le Père est plus important (grec: *meizon*) ici que le Fils en position, mais non pas en nature, tandis que le Fils, Jésus, est supérieur (grec: *kreitton*) aux anges en nature. (Voir Hébreux, chapitre 1, verset 4.)

<sup>30</sup>**rien en commun avec moi,** veut dire que Satan n’a aucun pouvoir sur Jésus. Il ne peut pas l’accuser parce que Jésus est sans péché.

## Chapitre 15

<sup>6</sup>**elles brûlent.** Jésus attire tout le monde à lui. (Voir chapitre 12, verset 32.) Il a attiré à lui douze hommes et en a fait des Envoyés. Onze ont porté du fruit, le douzième, Judas, fils de Simon, était l’exception. Onze étaient de vrais disciples parce qu’ils étaient nés de nouveau (Voir Jean chapitre 3, versets 1 à 21). Ils étaient sauvés. Judas, un non-sauvé, était un faux disciple. (Voir chapitre 6, verset 70.) Beaucoup se disent chrétiens et ne le sont pas. Leur enseignement est en partie faux et leur vie ne trompe pas Dieu. Tôt ou tard, il y aura une séparation et un jugement terrible. Le vrai enfant de Dieu, lui, possède une vie éternelle et ne vient pas en jugement. (Voir chapitre 5, verset 24.) Il ne périra absolument pas, jamais. (Voir chapitre 10, verset 28.)

<sup>16</sup>**choisi.** Parmi les nombreux disciples qui le suivaient, Jésus en avait choisi douze comme petit noyau, pour l’entourer et l’aider. Ils étaient appelés des Envoyés. Luc dit la même chose: *...il a appelé à lui ses disciples et en a choisi douze d’entre eux, qu’il a nommé aussi Envoyés.* (Voir Luc, chapitre 6, verset 13.)

<sup>26</sup>**Défenseur,** Consolateur et Conseiller.

## Chapitre 16

<sup>7</sup>**Défenseur,** Consolateur et Conseiller.

<sup>9</sup>**péché.** Le monde a de la difficulté à avouer ses péchés pourtant si évidents. On préfère les appeler des fautes, des erreurs et des manquements. Les plus audacieux vont même jusqu’à dire que ce sont des ruses qui nous permettent d’avancer dans la vie. Le Saint-Esprit doit percer ces fausses pensées et nous montrer que ce sont des péchés commis contre un Dieu saint.

<sup>10</sup>**justice.** La foule se croyait juste en condamnant Jésus. À leur avis il était un imposteur, un possédé et même un fou. Mais Jésus s’est relevé d’entre les morts et est retourné à son Père. Il a ainsi prouvé qu’il disait la vérité. Jésus est juste et il donne gratuitement sa justice à celui qui met toute sa confiance en lui.

<sup>11</sup>**jugement**. Pour ceux qui rejettent la justice de Jésus, il ne reste que le jugement et le lac de feu. C'est aussi le sort du chef de ce monde, Satan. (Voir chapitre 3, verset 36.)

<sup>13</sup>**pas de sa propre initiative**. Le Saint-Esprit suit l'exemple de Jésus. (Voir chapitre 12, verset 49, et chapitre 14, verset 10.)

<sup>22</sup>**votre joie**. Dans ces derniers chapitres, on peut voir les hauts et les bas des émotions que les disciples les plus proches de Jésus ont éprouvées:

-La joie de passer du temps avec Jésus.

-La confusion et la panique lors de son arrestation.

-La peur à sa mort et son enterrement.

-La joie retrouvée quand Jésus se relève d'entre les morts et apparaît devant eux.

<sup>23</sup>**en mon nom**. 'Au nom de Jésus' n'est pas une formule magique à être ajoutée à la fin d'une prière pour s'assurer de recevoir ce qui est demandé. C'est d'approcher le Père sur la base des mérites de Jésus et de son œuvre pour sauver le monde. C'est aussi d'approcher le Père comme si Jésus nous envoyait, parce qu'on fait ce qu'il nous demande. (1 Jean 5:14, 15 et Jean 15:16.)

<sup>32</sup>**seul**. C'est arrivé à l'arrestation de Jésus.

<sup>33</sup>**ces choses**. Les choses suivantes: qui il est (Voir chapitre 14, versets 8 et 9); pourquoi il les quitte (Voir chapitre 14, verset 2); malgré son éloignement il va les entendre (Voir chapitre 14, verset 13 et 14); combien il les aime (Voir chapitre 15, verset 9); il va revenir pour eux (Voir chapitre 14, verset 3); il leur assure que quelqu'un va prendre sa place (Voir chapitre 14, verset 16); ils seront en relation avec lui malgré son absence (Voir chapitre 15, verset 5); il leur laisse un héritage, la paix au milieu d'un monde sans paix. (Voir chapitre 14, verset 27.) Et il leur laisse aussi des paroles d'avertissements. (Voir chapitre 15, versets 18 à 21.)

<sup>33</sup>**j'ai déjà remporté la victoire sur le monde**. Rien n'a pu arrêter Jésus d'accomplir sa mission. Il a tout surmonté. Il peut donc nous aider à faire face à ce qui peut nous sembler insurmontable, et en sortir victorieux.

## Chapitre 17

<sup>1</sup>**vers le ciel**. Jésus regarde vers le ciel où sont: son repos, son trône, ses anges et son Père.

<sup>3</sup>**et celui que tu as envoyé**. Connaître le Père pour obtenir la vie éternelle ne suffit pas, il faut aussi connaître celui qu'il a envoyé, Jésus Christ. Plus tard, dans un autre de ses écrits, ce même auteur inspiré dira au sujet de Jésus: *C'est lui qui est le vrai Dieu et la vie éternelle*. (Voir 1 Jean, chapitre 5, verset 20.) Notre but suprême doit être de connaître ce grand Dieu, lui qui nous aime. (Voir note sur chapitre 14, verset 17.)

<sup>6</sup>**ton nom**. Révéler le nom de Dieu, ou montrer la gloire du nom de Dieu, veut dire faire connaître la disposition de Dieu, ses œuvres et sa grâce. Le mot **nom** a un sens étendu et inclut la renommée ou la réputation. Se faire un nom veut dire être notable, ou digne d'être remarqué. Le nom décrit la personne ou son statut. Dans chapitre 1, verset 12, *croire en son nom* (Jésus) veut dire accepter comme vrai le sens que le livre de Dieu donne à son nom, à son identité et à son œuvre pour sauver les pécheurs. Jésus lui-même est inséparable de son nom.

<sup>12</sup>**le fils de la perdition**. Judas Iscariote.

<sup>12</sup>**pour que les écrits de Dieu s'accomplissent**. Tout comme Absalon et Achitophel ont trahi le roi David (Voir Psaume 41, verset 9), Judas Iscariote vient trahir Jésus. Les écrits de Dieu n'ont pas causé l'évènement. Judas a fait son propre choix et en a souffert les conséquences. 'Lever le talon' est peut-être une allusion à quelqu'un qui a besoin d'un coup de main, mais qui reçoit plutôt un coup de pied. Ou, d'un cheval rétif qui donne un coup de sabot à celui qui le nourrit.

<sup>15</sup>**du mal**, ou: du malin (du diable).

<sup>16</sup>**monde**. Jésus n'appartenait pas à ce monde satanique, il venait du ciel. Celui qui a placé toute sa confiance en Jésus et est devenu son disciple a, lui aussi, sa citoyenneté dans les cieux. Et il est devenu un ambassadeur, représentant Jésus auprès de ce monde.

<sup>17</sup>**dédié**. 'dédier' veut dire: mettre à part pour l'usage exclusif de Dieu. Jésus est venu de la part du Père afin de mourir pour nous et devenir notre médiateur. Comme disciple, on est mis à part par le Père pour le servir et faire connaître son Fils, notre Sauveur. Être personnellement complètement dédié à Dieu s'exerce par (ou: dans) la vérité de Dieu, dans le livre de Dieu. Cette vérité transforme la pensée et le cœur de celui qui s'est détourné de ses péchés pour se tourner vers Jésus.

<sup>26</sup>**ton nom**. Voir notes sur chapitre 1, verset 12, et chapitre 4, verset 26.

## Chapitre 18

<sup>1</sup>**ruisseau**. Sans eau la plupart de l'année, et alimenté par les pluies.

<sup>5,6,8</sup>**JE SUIS**. Voici la conversation entre Dieu et Moïse quand Dieu l'envoie pour faire sortir son peuple hors d'Égypte: *Voici, (a dit Moïse) j'irai vers les fils d'Israël et je leur dirai: Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous. Mais si on me demande quel est son nom, qu'est-ce que je dois leur répondre? Et Dieu a dit à Moïse: JE SUIS CELUI QUI SUIS. Et il a ajouté: Voici ce que tu diras aux fils d'Israël: JE SUIS m'envoie vers vous.* (Le livre de l'Exode chapitre 3, versets 13 et 14). Dieu s'est donné le nom de **JE SUIS**, parce qu'il a toujours existé. L'éternel présent est quelque chose qui nous échappe. Et il y a un jeu de mots: **JE SUIS** ressemble beaucoup en hébreu à l'Éternel, nom lui-même lié au verbe être. Jésus se réclame donc être le **JE SUIS** (ou l'Éternel), le Dieu de l'Ancien Testament.

<sup>6</sup>**reculé... tombés**. Pourquoi cette réaction démesurée de la part de cette bande armée face à un petit groupe d'hommes? Peut-être ont-ils été étourdis par la réponse surprenante de Jésus: **JE SUIS**. (Voir note sur le chapitre 8, verset 58.) Si oui, c'est sans doute un aperçu de ce qui est encore à venir. Un jour, tout genou pliera devant Jésus. Vous pouvez plier le genou devant Jésus maintenant comme votre Sauveur et Seigneur, ou attendre et lui faire face comme votre juge.

<sup>9</sup>**Je n'ai perdu aucun**. Voir chapitre 17, verset 12

<sup>28</sup>**prétoire**. La résidence de Pilate, le gouverneur romain.

<sup>28</sup>**impurs**. Ils sont soucieux de ne pas se rendre impurs, pourtant, ces mêmes personnes sont sur le point de demander la mort de Jésus, lui qui est innocent. Quelle ironie! Les paroles de Jésus sont donc vraies: *Guides aveugles! Vous faites passer vos boissons à travers un filtre pour éliminer le moucheron, mais le chameau, vous l'engloutissez!* (Voir Matthieu, chapitre 23, verset 24.)

<sup>36</sup>**Mon royaume**, ou: mon règne.

## Chapitre 19

<sup>13</sup>**cette déclaration**. Pilate, le gouverneur romain, s'est laissé intimider par la foule. Il avait peur aussi de son chef suprême, l'empereur romain. Pourtant, Pilate aurait dû plutôt avoir peur d'offenser le Chef suprême de l'univers, Dieu.

<sup>23</sup>**tunique**. Anciennement, en Orient, un vêtement d'homme d'une seule pièce qui entourait le corps et qui descendait aux genoux ou aux pieds.

<sup>24</sup>**pour que s'accomplissent**. Voilà une autre prophétie, faite mille ans auparavant, qui vient trouver son accomplissement.

<sup>26</sup>**Femme, regarde ton Fils!** Jésus voit sa mère, peut-être veuve et sans moyens de subsistance, et il la confie à un de ses disciples, Jean.

<sup>30</sup>**achevé** est la traduction du mot grec *tetelestai*. Des archéologues ont retrouvé le même mot grec écrit en travers sur des reçus d'impôts écrits sur papyrus et datés du temps de Jésus. Ce mot veut dire 'entièrement payé'. Par sa mort Jésus a entièrement payé notre dette de péché, c'est pourquoi il peut nous offrir un salut gratuit.

<sup>31</sup>**qu'on leur casse les jambes**. Pour entrainer la mort à courte échéance.

<sup>38</sup>**Arimathée**. Une ville située à 30 km au nord-ouest de Jérusalem.

## Chapitre 20

<sup>23</sup>**vous pardonnerez**. Pour comprendre cette déclaration de Jésus, certains faits bien établis doivent être rappelés:

a) Dieu seul peut pardonner les péchés.

b) Dieu pardonne sur la base de la mort de Jésus, et de son relèvement d'entre les morts.

c) Ailleurs dans le Livre de Dieu, Jésus nous donne le moyen d'obtenir ce pardon. Il a dit à Paul, son Envoyé: *Je vais continuer à te libérer du peuple juif et des nations vers qui je t'envoie maintenant. C'est pour que tu leur ouvres les yeux, pour qu'eux se tournent des ténèbres à la lumière, et du pouvoir Satan à Dieu. C'est pour qu'eux reçoivent, par la foi en moi, le pardon des péchés et un héritage au milieu de ceux qui ont été mis à part pour Dieu.* (Voir Actes, chapitre 26, versets 17 et 18.) Le pardon s'obtient donc quand un pécheur met son entière confiance en Jésus.

d) Le livre de Dieu, la Bible, dit aussi: *En effet, il y a un seul Dieu et un seul Médiateur entre Dieu et les hommes, l'Homme Libérateur lui-même, et c'est nul autre que Jésus. Il s'est donné lui-même en rançon pour tous...* (Voir 1 Timothée chapitre 2, versets 5 et 6.)

Comme conclusion, on peut dire que le disciple de Jésus a l'autorité de dire à un pécheur qui place toute sa confiance en Jésus, que ses péchés sont pardonnés.

<sup>28</sup>**Thomas a répondu**. Thomas reconnaît que Jésus est à la fois Dieu et homme.

<sup>31</sup>**dans son nom**, ou: par son nom. Révéler le nom de Dieu, ou montrer la gloire du nom de Dieu, veut dire faire connaître la disposition de Dieu, ses œuvres et sa grâce. Le mot **nom** a un sens étendu et inclut la renommée ou la réputation. Se faire un nom veut dire être notable, ou digne d'être remarqué. Le nom décrit la personne ou son statut. Dans chapitre 1, verset 12, *croire en son nom* (Jésus) veut dire accepter comme vrai le sens que le Livre de Dieu donne à son nom, à son identité et à son œuvre pour sauver les pécheurs. Jésus lui-même est inséparable de son nom.

## Chapitre 21

<sup>3</sup>**Je retourne à ma vie de pêcheur**. Pierre abandonne et retourne à son ancien métier.

<sup>7</sup>**de cet amour divin**. Voir chapitre 19, verset 26.

<sup>17</sup>**moutons**. Quelle image émouvante! Jésus compare ses disciples à des moutons sans défense.

<sup>20</sup>**de cet amour divin**. Voir chapitre 19, verset 26.

<sup>24</sup>**C'est ce disciple**. Pour plusieurs raisons on croit que Jean, un des Douze, était l'auteur de ce document inspiré.

